

# Mitteilungsblatt

des Amtes **Franzburg-Richtenberg**

für die Städte Franzburg und Richtenberg und für die Gemeinden Glewitz, Gremersdorf-Buchholz, Millienhagen-Oebelitz, Papenhagen, Splietsdorf, Velgast, Weitenhagen, Wendisch Baggendorf

Jahrgang 31

Donnerstag, den 6. April 2023

Nummer 04



DER KULTURTREFF RICHTENBERG E.V.  
LÄDT EIN

## OSTERSONNTAG FÜR DIE GANZE FAMILIE

KAFFEE UND KUCHEN  
BRATWURST UND GETRÄNKE

BASTELSTRASSE  
OSTEREIER SUCHEN  
KINDERSCHMINKEN

OSTERSONNTAG, 09. APRIL 2023  
AB 10.00 UHR

AM KULTURHAUS

The poster features a central illustration of a blue cartoon rabbit sitting in a green field with white daisies. To its left is a brown wicker basket with a large yellow bow, containing several colorful Easter eggs. The background is a light blue sky with white clouds. The entire poster is framed by a decorative border of various colorful Easter eggs.

Die nächste Ausgabe erscheint am 5. Mai 2023.

## Inhaltsverzeichnis

### Aus der Amtsverwaltung

- Sprechzeiten des Amtes Franzburg-Richtenberg 2
- Erreichbarkeit des Amtes Franzburg-Richtenberg 3
- Sprechzeiten der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister 3
- Telefonverzeichnis Amt Franzburg-Richtenberg 3
- Erreichbarkeit der Schiedsstelle 4

### Amtliche Bekanntmachung

- Bekanntmachung Haushaltssatzung 2023 des Amtes Franzburg-Richtenberg 4
- Bekanntmachung Haushaltssatzung 2023 Gemeinde Gremersdorf-Buchholz 5
- Bekanntmachung Haushaltssatzung 2023 Gemeinde Splietsdorf 6
- Neubesetzung der Schiedsstelle beim Amt Franzburg-Richtenberg 7
- Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern: Freiwilliger Landtausch „Palmzin“ 7
- Wasser- und Bodenverband „Barthe/Küste“: Verbandsvorflut- und Deichschau 2023 7

### Amtliche Mitteilungen

- Amt Franzburg-Richtenberg: Vorübergehende Schließung des Einwohnermeldeamtes 8
- Amt Franzburg-Richtenberg: Kostenlose Fahrradcodierung 8

### Sonstige Informationen

- Ausblick 2023 - Stadt Richtenberg 8
- Vermietungen in unserem Amtsbereich 9
- Informationen aus der Gemeinde für die Gemeinde Wendisch Baggendorf 9

### Wir gratulieren

- Jubiläen im Mai 2023 10

### Schul- und Kitanachrichten

- Kita „Storchenparadies“ Franzburg: Kinderflohmarkt 10
- AWO Kita „Sonnenschein“ Richtenberg: Fasching 2023, Tanz-Workshop 11
- Kita „Pustebume“ Gremersdorf: Neuigkeiten aus der Kita 11
- Kita „Landknirpse“ Buchholz: Faschingsparty in der Kita 11

- Grundschule Grammdorf: Unsere Faschingsparty 12
- Grundschule Velgast: Halbjahresrückblick der 2. Klasse, Unser traditionelles Schulprojekt „Kinder stark machen“, Basteln mit Abfällen, Gesundes Pausenbrot 12

### Kulturnachrichten

- Neues aus dem Kreativraum Franzburg 13
- Eröffnung der Galerie im Kloostergarten Franzburg 14
- Großes Osterfeuer in Franzburg „Am See“ 14
- Kulturtreff Richtenberg e. V.: „Der Anfang ist gemacht, Veranstaltungskalender 2023 14
- Gemeinde Glewitz: Veranstaltungen 2023 15
- Sommerfest in Richtenberg 2023 „Italienische Nächte“ 15
- Terminvormerkung: Gemeindefest 750 Jahre Papenhagen, Rololfshagen, Hoikenhagen 16
- Kulturwerkstatt Velgast e. V.: Wie wäre es mal mit plattdeutsch? 16

### Vereine und Verbände

- Seniorengruppe Glewitz: Wir haben mal nachgehakt 16
- Behrenwalder Kultur- und Sportverein e. V.: Umtrunk in den Mai 17
- Dorfclub Altenhagen: Frauentagsfeier, Osterfeuer 17
- Elternverein „Pöglitzer Kinderhaus“ e. V.: Ankündigung Frühlingsfest der Senioren, Frühlingsfeier 17
- Jugendsozialarbeit Velgast: TRAB AN 04'2023 17

### Feuerwehrrnachrichten

- Freiwillige Feuerwehr Richtenberg: Lampionumzug mit Lagerfeuer 18
- Freiwillige Feuerwehr Velgast: Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr... 18
- Freiwillige Feuerwehr Papenhagen: Angrillen 2023 18

### Kirchliche Nachrichten

- Kirchengemeinde Pütte - Niepars -Starkow - Velgast: Gottesdienste und Veranstaltungen im April - Mai 2023 18
- Pfarrsprengel Franzburg - Richtenberg - Steinhagen: Termine April - Mai 2023, Weltgebetstag 03.03.2023, WLAN:D Jugendgottesdienst 19

### Verschiedenes

- NABU: Das Jahr der Wildbienen beginnt 20
- Der Stralsunder Hospizverein e.V. sucht neue ehrenamtliche Mitstreiter 21



## Sprechzeiten des Amtes Franzburg-Richtenberg

Ort/Kontakte	Wochentag	Zeit
Amt	Montag	09:00 bis 12:00 Uhr
Amt	Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Amt	Mittwoch	geschlossen (nach Vereinbarung)
Amt	Donnerstag	07:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
Amt	Freitag	geschlossen (nach Vereinbarung)

Außerhalb der Öffnungszeiten sind in dringenden Fällen Terminvereinbarungen möglich.

**Um Terminvereinbarung beim Einwohnermeldeamt und der Wohngeldstelle wird gebeten!**

**Achtung: Vorübergehende Schließung des Einwohnermeldeamtes vom 11. bis 21. April 2023!**

## Außensprechzeiten

<b>Gemeinde Glewitz - Gemeindehaus (gegenüber ehem. Amtsgebäude)</b>	<b>Mittwoch</b>	<b>14:00 Uhr bis 17:00 Uhr*</b>
Telefon: 0152 07724526		
<b>Gemeinde Wendisch Baggendorf - Begegnungsstätte Leyerhof (hinter der Feuerwehr)</b>	<b>Montag</b>	<b>14:00 Uhr bis 17:00 Uhr* (nur gerade KW)</b>
Telefon: 0152 07724526		
<b>Gemeinde Velgast - Gemeindezentrum/Bürgermeisterzimmer (OG)</b>	<b>Montag</b>	<b>16:00 bis 18:00 Uhr</b>
Telefon: 038324 393		

\* Die Bürger haben die Möglichkeit bis 12:00 Uhr telefonisch in der Zentrale auch einen Termin nach 17:00 Uhr zu vereinbaren.

## Erreichbarkeit des Amtes Franzburg-Richtenberg

<b>Zentrale:</b>	038322 54111	<b>Anschrift:</b>
<b>Fax:</b>	038322 703	Amt Franzburg-Richtenberg
<b>E-Mail:</b>	info@amt-franzburg-richtenberg.de	Ernst-Thälmann-Straße 71
<b>Homepage:</b>	www.amt-franzburg-richtenberg.de	18461 Franzburg

### Hinweis:

Hiermit weisen wir darauf hin, dass das Mitteilungsblatt des Amtes Franzburg-Richtenberg laufend und kostenlos in der Amtsverwaltung im Rathaus der Stadt Franzburg, in der Ernst-Thälmann-Straße 71, abgeholt werden kann.

## Folgende Sprechzeiten werden in den Städten und Gemeinden von den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern durchgeführt:

Gemeinde/Amt	Bürgermeister/ Kontakte	Name	Telefon/E-Mail	Ort	Wochentag/ Monat	Zeit
Amt	Amtsvorsteher	Herr Fürst	038322 54100	nach Vereinbarung		
Stadt Franzburg	Bürgermeister	Herr Holder	038322 54166	Rathaus Franzburg		nach Vereinbarung
Stadt Richtenberg	Bürgermeister	Herr Grape	038322 333 BM@richtenberg.de	Rathaus Richtenberg	Montag - Freitag	nach Vereinbarung
Gemeinde Gremersdorf- Buchholz	Bürgermeisterin	Frau Romanus	038320 50090	nach Vereinbarung		
Gemeinde Millienhagen- Oebelitz	Bürgermeisterin	Frau Filter	038322 50594	Gemeindehaus Millienhagen	1. Montag im Monat	18:00 bis 19:00 Uhr
Gemeinde Velgast	Bürgermeister	Herr Griwahn	038324 393	Gemeindezentrum Velgast (OG)	Montag	16:00 bis 18:00 Uhr
Gemeinde Weitenhagen	Bürgermeisterin	Frau Jacobs	0174 1897423	nach Vereinbarung		
Gemeinde Papenhagen	Bürgermeisterin	Frau Rossberg	0175 1257341	nach Vereinbarung		
Gemeinde Glewitz	Bürgermeister	Herr Block	0173 7616722	nach Vereinbarung		tagsüber
Gemeinde Wendisch Baggendorf	Bürgermeister	Herr Lewing	0176 21515598 buergemeister@ wendisch-baggendorf.de	Begegnungsstätte Leyerhof (hinter der Feuerwehr)	montags, 14-täglich (nur gerade KW)	14:00 bis 17:00 Uhr
Gemeinde Splietsdorf	Bürgermeister	Herr Rübcke von Veltheim	038325 659833	nach Vereinbarung		

## Telefonverzeichnis Amt Franzburg-Richtenberg

Name, Vorname	Amt/Funktion	Telefon	E-Mail
Herr Fürst	Amtsvorsteher	038322 54-100	
Herr Schmiedel	Leitender Verwaltungsbeamter	038322 54-210	schmiedel@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Ollenburg	Sekretariat, Sitzungsdienst, Internet	038322 54-100	ollenburg@amt-franzburg-richtenberg.de
<b>Haupt- und Ordnungsamt</b>			
Herr Prieß	Amtsleiter (AL)	038322 54-116	priess@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Sawallisch	Allgemeine Verwaltung, Sitzungsdienst	038322 54-114	sawallisch@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Zahn	Gewerbe, Paß- und Meldewesen, Versicherungen	038322 54-137	zahn@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Glimm	Bürgerinformation, Telefonzentrale, Poststelle, Archiv, Amtsblatt	038322 54-111	glimm@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Weiser	Lohn, Gehalt, Kultur, Sport, Vereine und Schulen	038322 54-212	weiser@amt-franzburg-richtenberg.de

Frau K. Schmidt	Wohngeld, Kita	038322 54-133	kschmidt@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Lebich	Paß- und Meldewesen, Fischerei	038322 54-132	lebich@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Wegert	Standesamt, Friedhof	038322 54-135	wegert@amt-franzburg-richtenberg.de
Herr Fiedler	Ordnungswesen	038322 54-131	fiedler@amt-franzburg-richtenberg.de
Herr Moltzahn	Ordnungswesen	038322 54-136	moltzahn@amt-franzburg-richtenberg.de

**Kämmerei**

Frau Schönfeld	Amtsleiterin (AL)	038322 54-120	schoenfeld@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Demmin	Geschäftsbuchhaltung	038322 54-121	demmin@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau R. Schmidt	Anlagenbuchhaltung	038322 54-127	rschmidt@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Mau	Kassenleiterin	038322 54-122	mau@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Heller	Kasse	038322 54-123	heller@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Pagels	Vollstreckung	038322 54-126	pagels@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Esins	Steuer, Gebühren, Beiträge	038322 54-125	esins@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Ewert	Steuer, Gebühren, Beiträge	038322 54-124	ewert@amt-franzburg-richtenberg.de

**Bauamt**

Frau Kemsies	Bauwesen, stellv. AL	038322 54-141	kemsies@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Martens	Bauwesen	038322 54-142	martens@amt-franzburg-richtenberg.de
Herr Schult	Bauwesen	038322 54-140	schult@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Hämmerling	Liegenschaften	038322 54-143	haemmerling@amt-franzburg-richtenberg.de
Frau Röwer	Liegenschaften	038322 54-146	roewer@amt-franzburg-richtenberg.de

**Erreichbarkeit Schiedsstelle**

Sofern Sie sich mit Angelegenheiten an die Schiedsstelle wenden möchten, formulieren Sie Ihren Sachverhalt schriftlich und senden diesen in einem verschlossenen Umschlag an das

Amt Franzburg-Richtenberg  
**- Schiedsstelle -**  
 Ernst-Thälmann-Straße 71  
 18461 Franzburg

Diese Unterlagen mit dem Vermerk - **Schiedsstelle** - werden ungeöffnet an die Schiedsstelle weitergeleitet.

Per E-Mail erreichen Sie die Schiedsstelle des Amtes Franzburg-Richtenberg unter der Adresse:

schiedsstelle@amt-franzburg-richtenberg.de

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Amtes Franzburg-Richtenberg für das Haushaltsjahr 2023**

Aufgrund des § 45 i.V.m. § 47 der Kommunalverfassung (KV M-V) wird nach Beschluss des Amtsausschusses des Amtes Franzburg-Richtenberg vom 21.02.2023 folgende Haushaltssatzung erlassen:

**§ 1**

**Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird

1. im Ergebnishaushalt auf
  - einen Gesamtbetrag der Erträge von 2.343.400 EUR
  - einen Gesamtbetrag der Aufwendungen von 2.490.200 EUR
  - ein Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen von -98.500 EUR
2. im Finanzhaushalt auf
  - a) einen Gesamtbetrag der laufenden Einzahlungen von 2.338.350 EUR
  - einen Gesamtbetrag der laufenden Auszahlungen von 2.596.900 EUR
  - einen jahresbezogenen Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen von -258.550 EUR
  - b) einen Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit von 200.000 EUR
  - einen Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit von 133.500 EUR
  - einen Saldo der Ein- und Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit von 66.500 EUR

festgesetzt.

**§ 2**

**Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen**

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

**§ 3**

**Verpflichtungsermächtigungen**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 4**

**Kassenkredite**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 233.000 EUR.

**§ 5**

**Amtsumlage**

1. Die Amtsumlage wird auf 22,01 v. H. der Umlagegrundlagen festgesetzt.
2. Die Umlage auf die Aufwendungen in besonderen Fällen wird festgesetzt:  
 Die Höhe des Zinssatzes für die Inanspruchnahme eines Kassenkredites bei der Einheitskasse des Amtes beträgt 0,5 v. H. p.a.

**§ 6**

**Stellen gemäß Stellenplan**

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 27,133 Vollzeitäquivalente (VzÄ).  
 Im Sinne des § 48 Abs. 3 Nummer 2 Kommunalverfassung M-V gilt eine Abweichung vom Stellenplan als geringfügig, wenn sie

2,0 Stelle(n) nicht übersteigt und die Finanzierung der Personalausgaben und -auszahlungen mindestens zu 75 % durch eine Förderung nach dem SGB II, Kapitel 3 Abschnitt 3 gesichert ist.

#### Nachrichtliche Angaben:

1. Zum Ergebnishaushalt  
Das Ergebnis zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich 0 EUR.
2. Zum Finanzhaushalt  
Der Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich 38.702 EUR.
3. Zum Eigenkapital  
Der Stand des Eigenkapitals zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich 270.499 EUR.

Franzburg, den 21.02.2023

#### gez. Fürst Amtsvorsteher

Der Amtsausschuss des Amtes Franzburg-Richtenberg hat mit Beschluss-Nr.: 03/23 die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 beschlossen.

Die Haushaltssatzung ist gemäß § 47 Absatz 2 KV M-V der Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 27.02.2023 angezeigt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme einen Monat nach der Bekanntgabe während der Öffnungszeiten im Amtsgebäude des Amtes Franzburg-Richtenberg in den Räumen der Kämmerei öffentlich aus.

#### Gez. i. A. Schönfeld Leiterin der Kämmerei

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und/oder Formvorschriften verstoßen wurde, können diese gemäß § 5 Absatz 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern nach Ablauf eines Jahres seit dieser öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden. Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.

#### Gez. i. A. Schmiedel Leitender Verwaltungsbeamter

### Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Gremersdorf-Buchholz für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund des § 45 i.V.m. § 47 der Kommunalverfassung (KV M-V) wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 28.02.2023 und nach Vorlage bei der Rechtsaufsichtsbehörde folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

##### Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird

1. im Ergebnishaushalt auf
 

einen Gesamtbetrag der Erträge von	1.164.600 EUR
einen Gesamtbetrag der Aufwendungen von	1.347.250 EUR
ein Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen von	0 EUR
2. im Finanzhaushalt auf
  - a) einen Gesamtbetrag der laufenden Einzahlungen von 1.055.050 EUR
  - einen Gesamtbetrag der laufenden Auszahlungen<sup>[1]</sup> von 1.148.200 EUR
  - einen jahresbezogenen Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen von -93.150 EUR

- b) einen Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit von 89.250 EUR
- einen Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit von 94.800 EUR
- einen Saldo der Ein- und Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit von -5.550 EUR

festgesetzt.

[1] einschließlich Auszahlungen für die planmäßige Tilgung von Krediten für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

#### § 2

##### Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

#### § 3

##### Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

#### § 4

##### Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 105.500 EUR.

#### § 5

##### Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf 300 v. H.
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 300 v. H.
2. Gewerbesteuer auf 400 v. H.

#### § 6

##### Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 0,769 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

Im Sinne des § 48 Abs. 3 Nummer 2 Kommunalverfassung M-V gilt eine Abweichung vom Stellenplan als geringfügig, wenn sie 0,75 Stellen nicht übersteigt und die Finanzierung der Personalaufwendungen und -auszahlungen mindestens zu 75 % durch eine Förderung nach dem SGB II, Kapitel 3 Abschnitt 3 gesichert ist.

#### § 7

##### Übertragungsvermerk

Zweckgebundene Spendengelder, die im Haushaltsjahr 2023 eingegangen sind und nicht verwendet wurden, dürfen in das kommende Haushaltsjahr vorgetragen werden.

#### Nachrichtliche Angaben:

1. Zum Ergebnishaushalt  
Das Ergebnis zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich -269.507 EUR.
2. Zum Finanzhaushalt  
Der Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich 552.669 EUR.
3. Zum Eigenkapital  
Der Stand des Eigenkapitals zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich 2.341.883 EUR.

Gremersdorf, 28.02.2023

#### Gez. Gudrun Romanus Bürgermeisterin

#### Hinweis:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Gremersdorf-Buchholz hat mit Beschluss-Nr.: 03/23 die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 beschlossen.

Die Haushaltssatzung ist gemäß § 47 Absatz 2 KV M-V dem Landrat des Landkreises Vorpommern-Rügen als untere Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 20.03.2023 angezeigt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Festsetzungen.

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme einen Monat nach der Bekanntgabe während der Öffnungszeiten im Amtsgebäude des Amtes Franzburg- Richtenberg in den Räumen der Kämmerei öffentlich aus.

**Gez. i. A. Schönfeld**  
**Leiterin der Kämmerei**

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und/oder Formvorschriften verstoßen wurde, können diese gemäß § 5 Absatz 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern nach Ablauf eines Jahres seit dieser öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden. Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.

**gez. i. A. Schmiedel**  
**Leitender Verwaltungsbeamter**

## **Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Splietsdorf für das Haushaltsjahr 2023**

Aufgrund des § 45 i.V.m. § 47 der Kommunalverfassung (KV M-V) wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 23.02.2023 und nach Vorlage bei der Rechtsaufsichtsbehörde folgende Haushaltssatzung erlassen:

### **§ 1**

#### **Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird

- |    |  |              |  |
|----|--|--------------|--|
| 1. | im Ergebnishaushalt auf  |              |  |
|    | einen Gesamtbetrag der Erträge von                                       | 569.150 EUR  |  |
|    | einen Gesamtbetrag der Aufwendungen von                                  | 777.850 EUR  |  |
|    | ein Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen von                    | 0 EUR        |  |
| 2. | im Finanzhaushalt auf  |              |  |
|    | a) einen Gesamtbetrag der laufenden Einzahlungen von                     | 552.200 EUR  |  |
|    | einen Gesamtbetrag der laufenden Auszahlungen von                        | 692.900 EUR  |  |
|    | einen jahresbezogenen Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen von      | -140.700 EUR |  |
|    | b) einen Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit von | 38.200 EUR   |  |
|    | einen Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit von    | 49.100 EUR   |  |
|    | einen Saldo der Ein- und Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit von  | -10.900 EUR  |  |

festgesetzt.

### **§ 2**

#### **Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen**

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

### **§ 3**

#### **Verpflichtungsermächtigungen**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### **§ 4**

#### **Kassenkredite**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 55.200 EUR.

### **§ 5**

#### **Hebesätze**

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

- |    |  |           |  |
|----|--|-----------|--|
| 1. | Grundsteuer  |           |  |
|    | a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf | 300 v. H. |  |
|    | b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf                             | 300 v. H. |  |
| 2. | Gewerbesteuer auf  | 300 v. H. |  |

### **§ 6**

#### **Stellen gemäß Stellenplan**

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 1,094 Vollzeitäquivalente (VzÄ).

Im Sinn des § 48 Abs. 3 Nummer 2 Kommunalverfassung M-V gilt eine Abweichung vom Stellenplan als geringfügig, wenn sie 1,0 Stellen nicht übersteigt und die Finanzierung der Personalaufwendungen und -auszahlungen mindestens zu 75 % durch eine Förderung nach dem SGB II, Kapitel 3, Abschnitt 3 gesichert ist.

### **§ 7**

#### **Übertragungsvermerk**

Zweckgebundene Spendengelder, die im Haushaltsjahr 2023 eingegangen sind und nicht verwendet wurden, dürfen in das kommende Haushaltsjahr vorgetragen werden.

#### **Nachrichtliche Angaben:**

- |    |  |                 |  |
|----|--|-----------------|--|
| 1. | Zum Ergebnishaushalt   |                 |  |
|    | Das Ergebnis zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich                                  | -1.074.618 EUR. |  |
| 2. | Zum Finanzhaushalt   |                 |  |
|    | Der Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich | 465.774 EUR.    |  |
| 3. | Zum Eigenkapital   |                 |  |
|    | Der Stand des Eigenkapitals zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich                   | 1.459.288 EUR.  |  |

Splietsdorf, 23.02.2023

**gez. B. Rübcke von Veltheim**  
**Bürgermeister**

#### **Hinweis:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Splietsdorf hat mit Beschluss-Nr.: 03/23 die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 beschlossen.

Die Haushaltssatzung ist gemäß § 47 Absatz 2 KV M-V der Rechtsaufsichtsbehörde mit Schreiben vom 03.03.2023 angezeigt worden. Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme einen Monat nach der Bekanntgabe während der Öffnungszeiten im Amtsgebäude des Amtes Franzburg-Richtenberg in den Räumen der Kämmerei öffentlich aus.

**Gez. i. A. Schönfeld**  
**Leiterin der Kämmerei**

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und/oder Formvorschriften verstoßen wurde, können diese gemäß § 5 Absatz 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern nach Ablauf eines Jahres seit dieser öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden. Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.

**Gez. i. A. Schmiedel**  
**Leitender Verwaltungsbeamter**

## Öffentliche Bekanntmachung nach § 1 Abs. 1 Schiedsstellen- und Schlichtungsgesetz M-V

### Neubesetzung der Schiedsstelle beim Amt Franzburg-Richtenberg

Die Schiedsstelle beim Amt Franzburg-Richtenberg mit Sitz in 18461 Franzburg, Ernst-Thälmann-Straße 71, wird ab dem 01.04.2023 mit den folgenden Schiedspersonen neu besetzt:  
Frau Manuela Götzke, Herr Jens Brodmann

Die Schiedspersonen wurden vom Amtsausschuss des Amtes Franzburg-Richtenberg am 21.02.2023 gemäß § 3 Schiedsstellen- und Schlichtungsgesetz M-V (SchStG M-V) für die Dauer von 5 Jahren gewählt und vom Amtsgericht Stralsund gem. § 5 SchStG M-V bestätigt und berufen.

Sofern Sie sich mit Angelegenheiten an die Schiedsstelle wenden möchten, formulieren Sie Ihren

Sachverhalt schriftlich und senden diesen in einem verschlossenen Umschlag an das

Amt Franzburg-Richtenberg  
- Schiedsstelle -  
Ernst-Thälmann-Straße 71  
18461 Franzburg

Diese Unterlagen mit dem Vermerk - Schiedsstelle - werden ungeöffnet an die Schiedsstelle weitergeleitet. Per E-Mail erreichen Sie die Schiedsstelle unter der Adresse:  
schiedsstelle@amt-franzburg-richtenberg.de

Franzburg, 23.03.2023



J. A. Jörg Schmiedel

Leitender Verwaltungsbeamter

### Ausfertigung

**Staatliches Amt für Landwirtschaft  
und Umwelt Vorpommern**  
Badenstraße 18, 18439 Stralsund

**Freiwilliger Landtausch „Palmzin“  
Landkreis Vorpommern-Rügen**

Aktenzeichen: 5433.2-N-085-279

Flurbereinigungsgebiet:

**Gemeinde Semlow  
Gemarkung Semlow**

Flur 1, Flurstücke 82, 100, 101, 106, 113/1, 115, 154, 169/6, 176 und 177

Flur 2, Flurstücke 4, 151, 159/2, 159/3 und 177/1

**Gemarkung Palmzin**

Flur 1, Flurstücke 55 und 66/1

**Gemarkung Plennin**

Flur 1, Flurstück 510

**Gemeinde Weitenhagen**

**Gemarkung Koitenhagen**

Flur 1, Flurstücke 137, 199, 200, 201, 241, 242, 244, 255, 256, 257, 258 und 259

### Ausführungsanordnung

Im Freiwilligen Landtausch „Palmzin“ wird die Ausführung des Tauschplanes angeordnet (§ 103f Abs. 3 S. 2 und 3 Flurbereinigungsgesetz [FlurbG]).

1. Als Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustandes und damit der rechtlichen Wirkungen des Tauschplanes wird der **01.05.2023** festgesetzt.

Mit diesem Tage werden die betreffenden Grundstücke Eigentum der neuen Eigentümer. Etwaige bestehende Rechte, Beschränkungen und öffentlich rechtliche Lasten gehen auf den neuen Eigentümer über.

2. Der Übergang des Besitzes und der Nutzung der Grundstücke erfolgt mit dem Eintritt des neuen Rechtszustandes, soweit die Teilnehmer nichts Abweichendes vereinbart haben.
3. Haben Festsetzungen des Tauschplans Auswirkungen auf Nießbrauchs- oder Pachtverhältnisse können Anträge auf
  - a) Verzinsung einer Ausgleichszahlung, die der Empfänger der neuen Grundstücke für eine dem Nießbrauch unterliegende Mehrzuteilung von Land zu leisten hat (§ 69 FlurbG),
  - b) Veränderung des Pachtzinses oder ähnliches bei einem Wertunterschied zwischen altem und neuem Pachtbesitz (§ 70 FlurbG) und
  - c) Auflösung des Pachtverhältnisses bei wesentlicher Erschwerung in der Bewirtschaftung des Pachtbesitzes aufgrund der Änderungen durch den Freiwilligen Landtausch (§ 70 Absatz 2 FlurbG)
 nur binnen einer Frist von drei Monaten seit dem ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieser Anordnung gestellt werden. In den Fällen zu c) ist nur der Pächter antragsberechtigt.

### Gründe:

Grundlage der Ausführungsanordnung ist der unanfechtbare Tauschplan. Seine Ausführung war gemäß § 103f Abs. 3 Satz 2 und 3 des Flurbereinigungsgesetzes anzuordnen.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern, Sitz Stralsund oder dessen Außenstelle, Sitz Ueckermünde erhoben werden.

Stralsund, den 14.03.2023

Im Auftrag

**gez. Klatt**

LS

Ausgefertigt:

Stralsund, den 14.03.2023

Im Auftrag

  
Klatt



Wasser- und Bodenverband  
„Barthe/Küste“  
Der Vorstand -  
Greifswalder Chaussee 62  
18439 Stralsund

Tel.: 03831 293375  
Fax: 03831 292546  
wbv-stralsund@wbv-mv.de  
<https://wbv-barthe-kueste.de>  
, den 17.03.2023

### Verbandsvorflut- und Deichschau 2023

Am Freitag, den 05.05.2023, findet die Verbandsvorflut- und Deichschau für den Amtsbereich Franzburg-Richtenberg statt. Gemäß § 5 Absatz 1 der Satzung des Wasser- und Bodenverbandes „Barthe/Küste“ ist die Schau öffentlich.

**Treffpunkt: 9.00 Uhr, Amt Franzburg-Richtenberg,  
18461 Franzburg, Ernst-Thälmann-Straße 71**

Für mögliche Rückfragen erreichen Sie die Mitarbeiter des Verbandes unter den o.a. Kontaktmöglichkeiten.

Im Auftrag

**gez. Schmidt**

**Geschäftsführerin**

## Amtliche Mitteilungen

### Amt Franzburg-Richtenberg

#### Vorübergehende Schließung des Einwohnermeldeamtes

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
das Einwohnermeldeamt in der Amtsverwaltung Franzburg bleibt aufgrund einer technischen Umstellung vom **11. bis 21. April 2023 geschlossen**. Es wird dazu geraten, dringliche Anliegen möglichst noch davor zu erledigen. Wir empfehlen Ihnen dafür einen Termin zu vereinbaren, um hohe Wartezeiten zu vermeiden. Die Herausgabe von bereits bestellten Personalausweisen und Reisepässen ist in dieser Zeit, nach vorheriger Absprache, weiterhin möglich. Für Fragen und Terminabsprachen wenden Sie sich bitte an die Zentrale unter: **038322 54111**.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**J. Schmiedel**  
Leitender Verwaltungsbeamter





KOSTENLOSE  
FAHRRADCODIERUNG

- Codierte Fahrräder schrecken Kriminelle ab und lassen sich im Falle eines Diebstahls leichter zuordnen.
- Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.
- Wir bitten um Verständnis, dass es zu Wartezeiten kommen kann.
- Bitte Fahrrad, Eigentumsnachweis, Bundespersonalausweis und Akkuschlüssel (nur bei E-Bikes) mitbringen.

**WANN?** 06.05.2023, 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

**WO?** Amtshaus Franzburg, Ernst-Thälmann-Straße 71



Mehr Infos und Hinweise:  
» [www.polizei.mvnet.de](http://www.polizei.mvnet.de)  
» [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)



Seite 3 von 3  
Stand: Juni 2020

viele tiefe Risse durch unsere Gesellschaft gehen und u. a. das Lebensgefühl darunter leidet. Die von der großen Politik vehement geforderte Solidarität mit den Schwächeren in der Gesellschaft ist schon lange keine Selbstverständlichkeit mehr und in Ermangelung von Vorbildern, fehlt in einigen Punkten auch das Verständnis dafür.

In unserer beschaulichen Stadt, die immer noch die kleinste Stadt von Mecklenburg-Vorpommern ist, vollzieht sich der Wandel langsam, aber bestimmt.

Nach den Kreisgebietsreformen ohne eigene Schule und regional betrachtet ohne Gymnasium bedacht, war ein gewisser Stillstand eingetreten. Die Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr lebt nur durch den Schülerverkehr. Die Fahrzeiten unserer Kinder zum Gymnasium nach Grimmen haben sich nicht um eine Minute verringert! Selbst die Sparkasse zieht sich aus der Fläche zurück und die Zentralisierung scheint noch nicht gestoppt. Unsere Stadt hat allerdings Ihre Reize nicht verloren, so dass die Einwohnerzahl nahezu konstant bei 1.350 liegt. Der Umbau des alten Gebäudes der Sonne Richtenberg und der alten Gasanstalt zu Wohnraum nimmt Gestalt an. Mit dem Kauf vom Schulgebäude und der folgenden Sanierung hat die AWO den Standort für Ihre Aktivitäten manifestiert. Aus der alten Turnhalle ist ein Motorradladen geworden.

Nach dem Abriss der „Alten Brennerei“ auf dem Markt lassen uns die Eigentümer mit dem Schuttberg allein... Die organisatorisch chaotische Sanierung der Ortsdurchfahrt L 192 ist ebenfalls abgeschlossen. Um potenzielle Investoren für das Gewerbegebiet und die ehemalige Station „Natur und Technik“ ist es ganz still geworden. Die Errichtung von Windenergieanlagen und Photovoltaikanlagen sind so die einzigen Hoffnungsträger, um so spürbar zählbares in den Haushalt einzuspeisen.

Da der städtische Haushalt nicht auf Rosen gebettet ist, bleiben viele Maßnahmen Stückwerk oder Zukunftsmusik. Der Ausbau des Wanderweges um den Richtenberger See, die Wiederrichtung eines Aussichtsturmes, die grundlegende Sanierung der Promenaden, der Ausbau der vorhandenen Kinderspielfläche nur beispielhaft aufgezählt. Unser Hauptaugenmerk liegt im Ausbau der vorhandenen Straßen und Gehwege. Der technische Umbau der Straßenbeleuchtung ist zwingend notwendig. Bei der Frage der zeitweisen Abschaltung, geht es schlichtweg um die Finanzierung. Vereinfacht ausgedrückt kann das bedeuten: Kulturhaus zu ... Straßenbeleuchtung dauerhaft an!?! In diesem Sinne wünsche ich mir zudem, dass gewisse Dinge hinterfragt werden. Sind alle Hausnummern deutlich von der Straße aus zu erkennen, muss der private Grünabschnitt auf Kosten der Allgemeinheit im Gewerbegebiet und auf dem Friedhof abgelegt werden? Was treibt die Jugendlichen um, die Bushaltestellen zu verdrecken, Bänke zu zerstören, Denkmäler zu beschmieren?

Das Engagement der aktiven Vereine schafft für viele Kinder und Erwachsene eine abwechslungsreiche Freizeitgestaltung. Den sich hier einbringenden Vorreitern und den Unterstützern gilt mein ausdrücklicher Dank! Ein extra Applaus gilt den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr. Sie sind nicht nur im Notfall vor Ort, sondern auch als Helfer bei Veranstaltungen und Einsätzen der Stadt vor Ort präsent.

Auch in diesem Jahr sind wieder zahlreiche Veranstaltungen für Groß und Klein geplant:

- Ostereiersuchen (09.04.2023)
- Lampionumzug (30.04.2023)
- Seemeilenlauf für Kinder und Jugendliche (01.05.2023)
- Sommerfest in Richtenberg (07.-08.07.2023)
- Karnevalsumzug (11.11.2023)
- Wichtelmarkt (02.12.2023)
- Helmerichaufführungen
- musikalische Events und Nachtwäscheball im Kulturhaus
- Kabarett „Die Sägefische“

uvm.

Im Namen der Stadtvertretung und in meinem ganz persönlichen Interesse wünsche ich mir, dass wir weiter gemeinsam an einer positiven Entwicklung der Stadt mitwirken. Nur mit Hilfe Ihrer Mitarbeit können wir die angedachten Ziele gut umsetzen.

**F. Grape**  
Bürgermeister der Stadt Richtenberg

## Sonstige Informationen

### Ausblick 2023 - Stadt Richtenberg

Richtenberg, den 17.03.2023

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Richtenberg,

das Jahr 2023 konnten Sie je nach Lust und Laune mit mehr oder weniger Feuerwerk beginnen. Was der eine mit alter Tradition verbunden hat, wurde durch andere als Umweltfrevel in der Luft zerrissen. Obwohl wir nun seit 1990 in einer freiheitlich demokratischen Grundordnung leben, erscheint es so, dass



## Vermietungen von Wohnungen, Wohngemeinschaften und Gewerberäumen in unserem Amtsbereich durch:

### Wohnungsbaugesellschaft mbH Richtenberg

Bahnhofstraße 32  
18461 Richtenberg  
Tel.: 038322 536-0  
Fax: 038322 536-99  
E-Mail: info@wbg-richtenberg.de  
Homepage: www.wbg-richtenberg.de

#### Wohnungen zu vermieten

(Bezug nach Vereinbarung)

frei ab 01.04.2023: **Franzburg, An der Promenade 9**

1-Raum-Wohnung 32,50 m<sup>2</sup>  
NKM 180,00 € zuzüglich Nebenkosten  
2-Raum-Wohnung 70,00 m<sup>2</sup>  
NKM 340,00 € zuzüglich Nebenkosten  
Verbrauchsausweis: 136,1 kWh/(m<sup>2</sup>a); Gas; Baujahr 1910; E

#### Glewitz, Dorfstraße 40 a-c

2-Raum-Wohnung 50,30 m<sup>2</sup>  
NKM 242,00 € zuzüglich Nebenkosten  
3-Raum-Wohnung 60,70 qm  
NKM 328,00 € zuzüglich Nebenkosten  
Verbrauchsausweis: 160,0 kWh/(m<sup>2</sup>a); Öl; Baujahr 1960; F

#### Papenhagen, Dorfstraße 7

3-Raum-Wohnung 58,20 m<sup>2</sup>  
NKM 300,00 € zuzüglich Nebenkosten  
Verbrauchsausweis: 200,0 kWh/(m<sup>2</sup>a); Öl; Baujahr 1969

frei ab 01.05.2023: **Splietsdorf, Vorland 37 a**

2-Raum-Wohnung 57,51 m<sup>2</sup>  
NKM 350,00 € zuzüglich Nebenkosten  
Verbrauchsausweis: 102 kWh/(m<sup>2</sup>a); Öl; Baujahr 2000  
Nach vorheriger Terminabsprache zeigen wir Ihnen gerne die gewünschte Wohnung.  
Weitere Angebote und Mietpreise erhalten Sie auf Anfrage.

#### Wohnungsgenossenschaft Franzburg eG

Platz des Friedens 1  
18461 Franzburg  
Tel.: 038322-50517  
Fax: 033822-580517  
E-Mail: wfranzburg@t-online.de  
Homepage: www.wg-franzburg.de

### SWG Stralsunder Wohnungsbaugesellschaft mbH

#### (Außenstelle Velgast)

Denken Sie über eine neue Wohnung nach? Dann werden Sie bestimmt fündig bei uns - idealer Wohnraum in **Velgast**:

frei ab 01.06.2023 (ggf. früher): **Neubastr. 6 b**

(2. Etage)  
3- Raum- Wohnung mit innenliegendem Wannenbad 60,50 m<sup>2</sup> -  
408,00 € Brutto-KMiete  
Verbrauchsausweis: 79 kWh/(m<sup>2</sup>a)

frei ab sofort: **Neubastr. 5 b**

#### (2. Etage)

2- Raum- Wohnung mit Balkon und innenliegendem Wannenbad 46,37 m<sup>2</sup>  
285,95 € Brutto-KMiete  
Verbrauchsausweis: 79 kWh/(m<sup>2</sup>a)

frei ab 01.05.2023: **E.-Thälmann-Str. 34**

#### (3. Etage)

4- Raum- Wohnung mit Balkon und innenliegendem Wannenbad 75,36 m<sup>2</sup>  
400,12 € Brutto-KMiete  
Verbrauchsausweis: 114 kWh/(m<sup>2</sup>a)

frei ab 01.05.2023: **E.-Thälmann-Str. 35 a**

#### (1. Etage)

3- Raum- Wohnung mit Balkon und innenliegendem Duschbad 57,45 m<sup>2</sup>

386,70 € Brutto- KMiete

Verbrauchsausweis: 114 kWh/(m<sup>2</sup>a)

(Erstbezug nach Komplexrenovierung)

frei ab 01.05.2023 (ggf. früher): **E.-Thälmann-Str. 35 a**

#### (3. Etage)

2- Raum- Wohnung mit Balkon und innenliegendem Wannenbad 45,60 m<sup>2</sup>

242,20 € Brutto- KMiete

Verbrauchsausweis: 114 kWh/(m<sup>2</sup>a)

frei ab sofort: **E.-Thälmann-Str. 36 b**

#### (3. Etage)

3- Raum- Wohnung mit innenliegendem Wannenbad 61,00 m<sup>2</sup>

426,00 € Brutto- KMiete

Verbrauchsausweis: 114 kWh/(m<sup>2</sup>a)

(neuwertig renovierte Wohnung)

frei ab sofort: **Platz der Solidarität 9 c**

#### (Hochparterre)

2-Raum- Wohnung mit Wannenbad 45,30 m<sup>2</sup>

339,80 € Brutto- KMiete

Verbrauchsausweis: 95 kWh/(m<sup>2</sup>a)

**Achtung! Osterangebot: Teilweise gibt es, bei einem Einzug bis zum 01.05.2023, ein Begrüßungsgeld von bis zu 200,00 €!!! -Sprechen Sie uns gern an und sichern sich diese Prämie!**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns gleich an! Unsere Geschäftsräume sind für eine persönliche Kundenberatung geöffnet.

**Bitte vereinbaren Sie hierzu vorab einen Termin!**

Telefon: 038324-659631 oder 03831-248329

Sollten Sie uns einmal nicht sofort erreichen, rufen wir Sie gerne zurück.

Selbstverständlich können Sie sich auch per E-Mail an uns wenden.

E-Mail: CBochmann@swg-stralsund.de

Weitere Angebote finden Sie auch unter:

www.swg-stralsund.de; Immonet oder E-Bay-Kleinanzeigen.

**Wir wünschen unseren Mieterinnen und Mietern ein frohes Osterfest!**



## Informationen aus der Gemeinde für die Gemeinde Wendisch Baggendorf

### Termine der nächsten öffentlichen Gemeindevertreter Sitzungen

-> 08.06.2023, 19:00 Uhr (Begegnungsstätte Leyerhof)  
-> 07.09.2023, 19:00 Uhr (Begegnungsstätte Leyerhof)  
-> 26.10.2023, 19:00 Uhr (Begegnungsstätte Leyerhof)  
-> 07.12.2023, 19:00 Uhr (Begegnungsstätte Leyerhof)

(Veränderungen sind möglich)

Achten Sie bitte weiterhin auf die Aushänge in den Schaukästen in Ihren Orten bzw. informieren Sie sich auch über die Amts-Internetseite: www.amt-franzburg-richtenberg.de

Wir gratulieren

Schul- und Kitanachrichten

**Jubiläen im Mai 2023****Franzburg**

Herrn Schössow, Klaus	am 08.05.	zum 70. Geburtstag
Frau Kühn-Gorkenant, Gudrun	am 18.05.	zum 75. Geburtstag
Frau Fraiss, Elvira	am 23.05.	zum 75. Geburtstag
Frau Hauschild, Anni	am 28.05.	zum 80. Geburtstag
Frau Jezmann, Helga	am 28.05.	zum 85. Geburtstag
Herrn Jordan, Leonid	am 29.05.	zum 75. Geburtstag
Frau Pukallus, Ingrid	am 29.05.	zum 80. Geburtstag

**Gremersdorf-Buchholz OT Neumühl**

Frau Piontkowski, Waltraut	am 30.05.	zum 85. Geburtstag
----------------------------	-----------	--------------------

**Papenhagen**

Frau		
Balduhn-Johannbroer, Ursula	am 01.05.	zum 70. Geburtstag
Herrn Arndt, Bernhard	am 20.05.	zum 70. Geburtstag

**Richtenberg**

Herrn Dähn, Karl-Hermann	am 01.05.	zum 70. Geburtstag
Herrn Wroblewski, Helmut	am 04.05.	zum 70. Geburtstag
Herrn Nowak, Ernst	am 11.05.	zum 70. Geburtstag
Herrn		
Scheuermann, Wolfgang	am 21.05.	zum 80. Geburtstag
Herrn Achterberg, Uwe	am 22.05.	zum 70. Geburtstag
Herrn Soost, Ralf	am 27.05.	zum 85. Geburtstag
Frau Fiedler, Marianne	am 30.05.	zum 75. Geburtstag

**Velgast**

Herrn Jastrow, Karlheinz	am 15.05.	zum 80. Geburtstag
Frau Albrecht, Gerda	am 18.05.	zum 85. Geburtstag
Frau Ramin, Helene	am 21.05.	zum 85. Geburtstag

**Velgast OT Altenhagen**

Frau Bageritz, Kristin	am 23.05.	zum 70. Geburtstag
------------------------	-----------	--------------------

**Velgast OT Mansenhagen**

Herrn Winter, Uwe	am 04.05.	zum 70. Geburtstag
-------------------	-----------	--------------------

**zum 65. Hochzeitstag****am 23.05.**

Herrn Klingenberg, Willi und Frau Klingenberg, Eva-Maria aus Franzburg

**zum 50. Hochzeitstag****am 04.05.**

Herrn Lange, Hans-Jürgen und Frau Lange, Christine aus Richtenberg

**zum 50. Hochzeitstag****am 11.05.**

Herrn Alther, Uwe und Frau Alther, Rena aus Splietsdorf

**zum 60. Hochzeitstag****am 31.05.**

Herrn Henke, Günter und Frau Henke, Irmgard aus Splietsdorf

**Kita „Storchenparadies“ Franzburg****Kleidung, Spielzeug, Vielerlei -  
Unser Kinderflohmärkte ist nun vorbei**

Die Kita „Storchenparadies“ in Franzburg durfte nun schon zum zweiten Mal ihre Türen für den Kinderflohmärkte und Babybasar öffnen.

Am 04. März 2023 waren viele Verkäufer/-innen anwesend, die in musikalischer Atmosphäre, die Räume der Kita mit guter Laune füllten. Sie boten günstig ihre gebrauchten sowie neuen Kleidungsstücke, Spielzeuge und auch Baby- sowie Kleinkind-Zubehör, für unterschiedliche Altersgruppen ansprechend an. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei den Verkäufern/-innen bedanken und würden uns weitere Beteiligung an unseren Flohmärkten wünschen. Neben den schön hergerichteten Ständen wurden, wie auch im Jahr zuvor, Kaffee, Kuchen und frische Waffeln für kleines Geld angeboten und gerne genutzt.

Bei diesen Angeboten könnte man meinen, dass alles gut lief! Anregungen, Wünsche oder Anmeldungen für unseren nächsten Flohmärkte, nehmen wir gerne per Mail über kinderflohmärkte.storchenparadies@aol.com oder schriftlich an die Kita Franzburg entgegen. Ansprechpartnerinnen für die Organisation sind Frau Teetzen und Frau Pagel.

Der nächste Flohmärkte wird am 09. September 2023 von 9:00-12:00 Uhr in den Räumlichkeiten der Kita stattfinden. Wir wünschen uns eine rege Beteiligung ihrerseits. Dazu wird es vorab noch einen Artikel im Amtsblatt geben sowie neue Aushänge unserer Flyer.

**Nancy Teetzen und Monique Pagel**

## AWO Kita „Sonnenschein“ Richtenberg



### Fasching 2023

Die AWO Kita „Sonnenschein“ feierte am 21.02.2023 Fasching. Die Kinder kamen in großartigen Kleidungen und haben mit uns getanzt, gefeiert und gelacht. Piraten, Superheld, Prinzessin und viele andere umwerfende Kostüme feierten mit uns. Begleitet von lustiger Musik amüsierten sich die Kinder mit den Erzieherinnen beim Ballontanz, Stuhltanz und einer Polonäse durchs Kitagebäude. Es wurde gesungen, genascht und Späße gemacht, es war für alle ein gelungener Tag. Ein großes Dankeschön geht an die helfenden Eltern, die uns mit fantastischen und kreativ angerichteten Platten unterstützt haben.

#### Frau Blieffert Einrichtungsleitung



### Tanz-Workshop „Pasta ohne Ende“

Jeden Montag bieten wir es in unserer Einrichtung das Projekt mit Frau Bähr an. Hier können die Kinder Freude am Tanzen und Bewegen erfahren und lernen verschieden Tanzschritte und studieren einen Tanz ein. Der 13.03. war aber ein besonderer Montag, an diesem Tag hatte wir eine Tanzgruppe von Perform(d)ance in unserer Kita. Diese begeisterten uns mit Ihrem Tanzprojekt „Pasta ohne Ende“. Es wurde eine lustige Tanzgeschichte zum Thema Nudeln aufgeführt.

Mit süßen Kostümen und großartigen Bewegungen brachten die Tänzer uns zum Lachen und Staunen. Nach der Aufführung konnten die Kinder Fragen stellen, sich die Requisiten anschauen und in einem Kleinen Workshop lernten sie einige Tanzschritte. Alle Kinder durften sich mit den Materialien vertraut machen und ahmten die Tänzer nach.

Viel Lachen, Spannung und Freude erfüllte den Raum während der Aufführung und während des Workshops.

#### Frau Blieffert Einrichtungsleitung



## Kita „Pustebume“ Gremersdorf

### Neuigkeiten aus der Kita

#### Im Märzen der Bauer

Im Märzen der Bauer die Rösslein einspannt,  
Er setzt seine Felder und Wiesen in Stand.  
Er pflüget den Boden, er egget und sät  
Und rührt seine Hände frühmorgens und spät.

Die Bäu'rin, die Mägde, sie dürfen nicht ruh'n,  
Sie haben in Haus und Garten zu tun.

Sie graben und rechen und singen ein Lied,  
Sie freu'n sich, wenn alles schön grünnet und blüht.

Jeder von uns kennt dieses Lied! Es drückt Freude auf den Frühling aus. Auch wir singen neue, bekannte und alte Frühlinglieder. Auf unseren Spazier- und Beobachtungsgängen haben wir viele Frühblüher entdeckt und gelernt, wie diese heißen. Den Gesängen der Kraniche haben wir gelauscht und mit Begeisterung eine Putenfamilie beobachtet.

In Vorfreude auf das Osterfest basteln alle Kinder und schmücken die Räume und die Fenster unserer Kita. Am 06. April 2023 wird uns bestimmt der Osterhase besuchen. An diesem Tag ist auch unser Osterfest geplant.

Wir wünschen allen Lesern eine schöne Frühlingszeit und frohe Ostern!

Bis bald

### Eure Pustebumen



Beobachtung der  
Putenfamilie



Die Kinder entdecken  
Schneeglöckchen

## Kita „Landknirpse“ Buchholz

### Faschingsparty in der Kita

Auch bei uns in der Kita wurde es mal wieder bunt und laut. Am 21. Februar 2023 feierten wir unsere Faschingsparty. Schon Tage vorher wurden die Räume mit Girlanden und Luftballons geschmückt. Und es herrschte große Vorfreude bei den Kindern: „Als was verkleiden wir uns?“ Nach einem gemeinsamen Frühstück mit allen Kindern wurde unsere Party mit dem Luftballonwalzer eröffnet. Dann wurden die Kostüme vorgestellt. Alle waren stolz ihre hübschen Outfits zu zeigen.

Danach ging es bei Musik und Tanz lustig weiter. Wir haben zum Beispiel Tauziehen, Wäsche aufhängen gespielt und Luftballontanz gemacht. Natürlich gab es zwischendurch auch ein paar Leckereien, wofür wir uns herzlich bei den Eltern bedanken möchten. Es gab Eis, Kuchen, Chips, Obst und Süßigkeiten. Wir sind

uns einig, es war ein tolles Fest. Wir haben getanzt, gesungen, gelacht und gefeiert.

#### Die Kinder und Erzieherinnen der Kita „Landknirpse“



## Grundschule Grammendorf



### Unsere Faschingsparty

Am 02.02.2023 fand in der Grundschule Grammendorf unser Faschingsfest statt.

In der ersten Stunde stellten wir unsere Kostüme vor. Später machten wir eine Polonaise durch die ganze Schule. Anschließend gingen wir in die Turnhalle, wo DJ Falco auf uns wartete. Dieser war als Clown verkleidet. Er spielte mit uns das Spiel 1,2 oder 3. Dabei traten die Jungen gegen die Mädchen an. Es gab Punkte fürs Tanzen, Singen und Beantworten von Fragen. Für jeden Punkt durften wir einen Ball in unsere Röhre werfen. Auf einmal kippte DJ Falco ganz viele bunte Deckel aus. Welches Team die Deckel am schnellsten aufsammelte, bekam einen Punkt. Am Ende gewannen die Jungs knapp gegen die Mädchen.

Es war ein toller Tag!

### Die Kinder der 3. und 4. Klasse der Grundschule Grammendorf



## Grundschule Velgast

### Halbjahresrückblick der 2. Klasse

In diesem Schuljahr (2022/2023) haben wir, die Schülerinnen und Schüler der 2. Klasse, schon viel erlebt. Am 22. September hatten wir unser erstes Sportfest. Wir haben uns sehr angestrengt und uns gegenseitig angefeuert. Es hat uns sehr viel Spaß gemacht. Nur eine Woche später (am 28.09.) war unser erster Wandertag. Es ging zum Miniaturland nach Gingst. Diese kleinen Gebäude waren sehr witzig. Am besten fanden wir die Fahrt mit der Bimmelbahn und die Ziege, die immer aus ihrem Gehege hopste. Wir konnten auch Fische beobachten, die uns gefolgt sind. Am tollsten war der Spielplatz. Leider durften wir die Wasserspiele nicht ausprobieren, dafür ist Frau Heinrich mit uns die Kartoffelsackrutsche heruntergesaut. Wir waren danach so platt, dass viele von uns im Bus eingeschlafen sind. Im September haben wir im Kunst- und Werkunterricht unsere Klaras und Klaros gebastelt. Diese Puppen begleiten uns im Sachunterricht und erklären uns viele verschiedene Dinge rund um unseren Körper.

Am 19. Oktober hatten wir unseren ersten Klassennachmittag. Wir sind auf der Wiese neben der Schule gewesen und haben unsere Drachen steigen lassen. Es war echt toll. Einige Drachen sind sehr hoch geflogen, das war cool. Andere wollten gar nicht fliegen, dass fanden wir doof. Wir haben uns gegenseitig geholfen und auch mal getröstet. Das Wetter hat leider nicht so mitgespielt. Es war zeitweilig sehr windstill. Unsere Eltern haben uns auch viel geholfen, dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Am 26. Oktober gab es einen Laternenumzug. Jeder Schüler und jede Schülerin der Grundschule Velgast, sowie die Kinder der Kita „Kastanienhof“ konnten daran teilnehmen. Im Oktober haben wir im Kunst- und Werkunterricht viel mit Naturmaterialien gebastelt. Hierbei durften wir unserer Kreativität und Fantasie freien Lauf lassen.

Im November fand die Schulkino-Woche (vom 07.11. bis 11.11.) statt. Die gesamte Grundschule Velgast ist ins Kino gefahren. Wir haben uns die kleine Hexe angeschaut. Der Rabe, der nicht

fliegen wollte, war sehr witzig. Auch die ganzen Musikinstrumente, die zum Schluss von allein gespielt haben, waren toll. Am 23. November haben wir viel gebastelt.

Erst gab es in der 3. und 4. Unterrichtsstunde ein Weihnachtsbasteln in der Schule. Dort konnten wir Adventsgestecke und Weihnachtskarten basteln und Kerzen gießen. Am Nachmittag hatten wir unseren zweiten Klassennachmittag. Mit unseren Eltern haben wir einen Adventskalender für unsere Klasse gebastelt. Die Idee kam von den Elternvertretern. Sie haben sehr viel organisiert. Ganz herzlichen Dank dafür!

Am 15. Dezember haben wir unser Weihnachtsprogramm für die Eltern aufgeführt. Nach der Corona-Zeit konnten wir endlich wieder diesen Abend gemeinsam mit allen Eltern, Großeltern und Geschwistern, sowie den Schülerinnen und Schülern der Grundschule Velgast genießen. Lange vor diesem Tag hatten wir unseren Plattdeutsch-Wettbewerb und übten fleißig unsere Gedichte und Lieder. Einen Teil haben wir dann auch unseren Eltern vorgetragen. Am 20. Dezember waren wir im Stralsunder Theater. Wir saßen ganz oben und hatten eine coole Aussicht. Es wurde Aladin gespielt. Leider flog der Teppich nicht, so wie wir es kannten. Unsere geplante Weihnachtsfeier im Dezember mussten wir leider verschieben, weil viele Kinder krank wurden. Am 13. Januar hat Frau Heinrich spontan für uns das Frühstück ausgegeben. Im Sachunterricht hatten wir das Thema „Gesunde Ernährung“. Wir haben uns mit der Ernährungspyramide beschäftigt und viele Fragen gestellt und unser Vorwissen miteingebracht. Nur konnten wir uns nicht vorstellen, was Haferflocken und gesundes Müsli sein sollten. Also haben wir mit Frau Heinrich abgestimmt, was wir in unser Müsli für Obst haben möchten und Frau Heinrich hat alles für uns eingekauft. Wir durften unser eigenes Müsli herstellen. Das war wirklich sehr lecker! Am 27. Januar war es dann endlich so weit. Wir haben unsere „Weihnachtsfeier“ als Neujahrsfeier gefeiert. Viele Eltern haben beim Organisieren geholfen. Sie haben sich tolle Spiele für uns ausgedacht. Dazu zählten unter anderem Stopp-Tanz und Stuhl-Tanz. Musikwünsche wurden auch erfüllt.

Und zum Schluss hat jeder von uns noch ein kleines Geschenk erhalten. Jede Familie hat etwas zum Essen und Naschigkeiten mitgebracht. Es war ein toller Abend. Vielen Dank an die Eltern.

### Die Schülerinnen und Schüler der Klasse 2



### Unser traditionelles Schulprojekt „Kinder stark machen“

Wie in jedem Jahr wurde das Projekt „Kinder stark machen“ am Dienstag, dem 31.01.2023, zu einem besonderen Höhepunkt im Schulalltag. Alle Kinder der Klassen 1 bis 4 versammelten sich in der 3. und 4. Unterrichtsstunde in der Turnhalle. Nach der Begrüßung wurden durch Abzählen fünf Gruppen gebildet, welche an fünf Stationen die verschiedensten Aufgaben erfüllten.



Beispielsweise wurde das Vertrauen zwischen den Kindern wie auch das selbstständige Treffen von Entscheidungen gezielt gefördert. Geschicklichkeit und Durchhaltevermögen waren auch sehr gefragt. An jeder Station erkämpften sich die gemischten Teams Punkte, welche am Ende zusammengezählt wurden. Alle Kinder bekamen kleine Preise als Andenken. Alles in allem war das Ereignis ein voller Erfolg, denn alle Kinder haben sich angestrengt und bemüht, die Aufgaben bestmöglich zu erfüllen. Jeder hat innerhalb seines Teams Verantwortung übernommen. Wir sind stolz auf unsere Schulkinder.

### Das Lehrerkollegium der Velgaster Grundschule

#### Basteln mit Abfällen

Am Mittwoch, den 01.03.2023, gab es in der Grundschule Velgast ein kleines Bastelprojekt für die Schülerinnen und Schüler der 1. und 2. Klasse. In dem Projekt ging es darum, den Schülerinnen und Schülern zu zeigen, dass sie aus „Abfall“ auch noch schöne Dinge basteln können. Sie sollten lernen, dass Müll nicht gleich Müll ist. Aus einer Toilettenpapierrolle haben die Kinder einen kleinen niedlichen Osterhasen gebastelt, den sie natürlich auch mit nach Hause nehmen durften. Die Schülerinnen und Schüler hatten sehr viel Spaß und es war eine gelungene Abwechslung zum Schulalltag.

#### Die Schülerinnen und Schüler der 1. und 2. Klasse



### Gesundes Pausenbrot

Am 21.03.2023 konnten wir während unseres Projektes „Gesundes Pausenbrot“ ein riesiges, wohlschmeckendes Buffet an gesunden Salaten, Dips, Müsli, Obst und Gemüse sowie leckeren Broten mit Aufschnitt oder Eiern, als Spieße oder in Form von Fischen genießen.

Alle Schüler haben fleißig bei der Herstellung der Leckereien geholfen und konnten sich so manches Mal kaum zurückhalten bereits zu naschen.



Nachdem alles hergerichtet war, nahmen wir uns reichlich Zeit um alle Köstlichkeiten auch genießen zu können. Für den ein oder anderen gab es die Möglichkeit auch mal etwas Neues auszuprobieren.

Es gab niemanden, der nicht satt geworden ist. Viele Kinder wünschten sich im Anschluss gerne öfter solch ein üppiges und gesundes Frühstück.



## IMPRESSUM:

**Franzburg-Richtenberg – Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung**

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
E-Mail: info@wittich-sietow.de, [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Amtsvorsteher  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke  
unter Anschrift des Verlages.

**Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de**

Auflage: 4.570 Exemplare; Erscheinung: monatlich

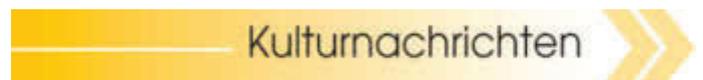
Das Mitteilungsblatt wird an alle erreichbaren Haushalte des Amtsbereiches verteilt. Darüber hinaus kann es einzeln oder im Abonnement bei der LINUS WITTICH Medien KG bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Lehrerschaft der Grundschule Velgast



### Neues aus dem Kreativraum Franzburg

Ostern steht vor der Tür. In den letzten Wochen war das Thema „Ostern“ im Kreativraum außerordentlich präsent.

Von Ostereiern aus Papierstreifen über Hasen- und Karotten-girlanden bis zu selbst genähten Hühnern und Osternestern auf Holzscheiben war so einiges dabei. Auch die Mittwochstermine waren erfolgreich. Osternester aus Astschnipseln und Holzleim, bemalte Blechdosen mit Hasenmotiv und wunderschöne Herzen aus Korken und Rundhölzern waren tolle Projekte.

Im April wird es mit dem Thema rund um den Garten weitergehen. Näheres entnehmen Sie bitte den ausgehängten Flyern. Ich wünsche Ihnen allen sonnige Osterfeiertage mit schöner Musik, Schokoieer in Reichweite und genießen Sie die freien Tage mit der Familie.



Kreative Grüße

Marion Heyden

### Eröffnung der Galerie im Klostergarten Franzburg



Es ist wieder so weit, die Galerie öffnet wieder ab 05.04.2023 ihre Türen für alle Kunstinteressierten.

Die diesjährige Saison beginnt gleich mit zwei Künstlerinnen.

Frau Petra Barske präsentiert ihre Malereien unter dem Thema „Wasserwelten“.

Ihre Bilder spiegeln unter anderem den Richtenberger See oder schöne Ecken aus Franzburg wieder.

Außerdem stellt Dörte Spengler aus der Nähe von

Schwerin unter dem Thema „FALEPI“

„Anders Intensiv Kreativ“ beeindruckende Lichtskulpturen und Malereien aus.



Beide Künstlerinnen laden alle Kunstinteressierten zu ihrer Vernissage am **15.04.2023 um 14:00 Uhr** in die Galerie im Klostergarten ein.

Die Ausstellung beider Künstlerinnen läuft bis zum **30.05.2023**. Die Galerie hat von mittwochs bis sonntags von **12:00 bis 17:00 Uhr** geöffnet.

Konnten wir Ihre Neugier wecken?

Dann freuen wir uns auf Ihren Besuch.

**Das Team der Galerie Franzburg**



### Kulturtreff Richtenberg e. V.

„Der Anfang ist gemacht“

Der Kulturtreff Richtenberg e.V. startete am 25. Februar diesen Jahres den ersten Arbeitseinsatz auf seiner neuen zukünftigen Spielstätte, welches sich neben dem Kulturhaus befindet.

Mit vielen Helfern haben wir es geschafft, das neue Grundstück von Bäumen, deren Fällung uns von der Gemeinde genehmigt wurden, aber auch von Sträuchern und Gestrüpp zu befreien.

Dass es ausgerechnet an diesem Samstag schneien musste, hat uns alle nicht abgehalten. Voller Tatendrang der vielen Helfer und mit toller technischer Unterstützung durch Hannes Perlitz konnten wir die Berge von Geäst und Strauchwerk gleich verarbeiten.

Interessant waren auch die völlig eingewachsenen Fundstücke, wie alte Eimer, alte Kochtöpfe, Pflanztuppen, kleine Badewanne, sogar ein Schlips war dabei, aber auch diverse Flaschen.

Natürlich war das erst der Anfang. Wir wissen alle, dass hier noch viel Arbeit auf uns wartet, aber der Anfang ist gemacht. Wir sind bereit für neue Herausforderungen. Jetzt kann man sich schon viel besser vorstellen, dass auf diesem Gelände etwas Neues entstehen kann.

Wir danken allen fleißigen Helfern, die kräftig mit angepackt haben und denen, die für unsere super leckere Verpflegung gesorgt haben.

Mit Euch schaffen wir das neue Projekt!

**Kulturtreff Richtenberg e.V.**  
**Euer Vorstand**

# Veranstaltungskalender 2023

Stand 22.03.2023

## Kulturtreff Richtenberg e.V.

So 09.04.	Ostereiersuchen
Sa 06.05.	Märchenmarkt
Fr/Sa 07./08.07.	"Das tapfere Schneiderlein"
	<b>Sommerfest "Italienische Nächte"</b>
	<b>am Richtenberger See</b>
Sommer	Freilichtkino
So 13.08.	Flohmarkt 10.00 - 16.00 Uhr
So 13.08.	Leipziger Pfeffermühle * 19.00 Uhr
Fr 22.09.	Helmerich 1. Aufführung
Sa 23.09.	Helmerich 2. Aufführung
So 24.09.	Helmerich 3. Aufführung
Di 31.10.	Halloween
Sa 02.12.	Wichtelmarkt

\* bei schlechtem Wetter im Kulturhaus

Kulturtreff Richtenberg e.V. - Lange Straße 6 - 18461 Richtenberg Tel: 015901936922

## Sommerfest in Richtenberg 2023 „Italienische Nächte“

Liebe Richtenberger, liebe Gäste,

wir denken, in Richtenberg soll es mal wieder ein schönes Sommerfest geben. Also haben wir Vereine uns zusammengesetzt, um dieses zu organisieren.

Eine alte Richtenberger Tradition, von der fast ausschließlich der Name bekannt ist, schlummerte seit fast 100 Jahren in der Chronik unserer Stadt.

*„In alten Zeiten feierte man auf dem See an schönen Sommerabenden „Italienische Nächte“. Es wurden alle Boote zusammengebunden und mit Girlanden und Lampions festlich geschmückt. Die Musik spielte und fröhlich wurde die Nacht hindurch gefeiert.“*

Nun gut, auf den See können wir nicht, aber an seinem Ufer können wir ein großes Fest unter selbigem Motto feiern.

Am Freitag Abend startet das Sommerfest mit DJ Dan Ey im Festzelt. Am Samstag findet ein großer Umzug unter dem Motto „Italienische Nächte“ statt, also alle Boote, ob selbst gebaut oder nicht, zusammen trommeln, wir wünschen uns rege Beteiligung.

Dazu haben wir sogar sehr attraktive Stelzenläufer gewinnen können.

Mittags sind wir dann auf dem Festgelände am See angekommen, hier gibt es viel Programm von unseren Vereinen, aber auch vom Kinder- und Jugendsirkus Ostsee“O“lini, ganz viel Mitmach-Aktionen für Kinder, wie Kinderschminken, Kinderspiele, Zirkus-Workshop und eine Tombola.

Um die Versorgung kümmern sich unsere Vereine mit Erbseneintopf, Gegrilltem, Kaffee und Kuchen und Getränken. Es gibt viele Händler, die verschiedenste Waren anbieten (wer hier noch Interesse hat, bitte melden).

Abends wollen wir bei Livemusik und DJ den Sommerabend feiern.

### Der Eintritt ist für alle Gäste frei.

Wer uns unterstützen möchte, kann gern auf folgendes Konto überweisen oder sich telefonisch bei den Organisatoren melden. Wir sind dankbar für jede Unterstützung im Namen aller Richtenberger.

Desweiteren haben wir Spenden-Dosen für das Sommerfest aufgestellt in verschiedenen Richtenberger Geschäften, z. B. Apotheke, Getränkeland, Motoradhaus Buchholz und Friseursalon Basinski, dort kann jeder gern etwas dazu beitragen.

Kontoinhaber: Kulturtreff Richtenberg e. V.  
 Bank: Sparkasse Vorpommern  
 IBAN: DE 19 1505 0500 0640 0020 48  
 Verwendungszweck: Sommerfest Richtenberg 2023  
 tel. Kontakt: Ingrid Westphal 0176 43157785

## VERANSTALTUNGEN 2023

Dienstag <b>26.03.</b>	Wanderflohmkt Glewitz 13 - 16 Uhr Gemeindehaus Glewitz
Dienstag <b>06.04.</b>	Osterfeuer ab 18 Uhr Gemeindehof Glewitz
Dienstag <b>10.06.</b>	Sommerfest ab 15 Uhr Gemeindehof Glewitz
Dienstag <b>16.09.</b>	Herbstfest noch in Planung Gemeindehof Glewitz
Dienstag <b>01.10.</b>	Wanderflohmkt Strelow 13 - 16 Uhr Feuerwehr Strelow
Dienstag <b>28.11.</b>	Adventsbasteln ab 14 Uhr Gemeindehaus Glewitz
Dienstag <b>09.12.</b>	Seniorenweihnachtsfeier ab 14 Uhr Gemeindehaus Glewitz
Dienstag <b>09.12.</b>	Gemeindeweihnachtsfeier ab 18 Uhr Feuerwehr Glewitz

\*Änderungen vorbehalten!

### Ablauf Sommerfest „Italienische Nächte“ in Richtenberg

Freitag, 07.07.23	20.00 Uhr	Disco
Samstag, 08.07.23	11.11 Uhr	Start Straßen-Umzug, Attraktion: Stelzenläufer mit tollen Kostümen
	ab 13.00 Uhr	Programm und Kinderanimationen,
	14.00 Uhr	Ostsee“O“lini mit Workshop
	19.00 Uhr	Live-Bands mit DJ

mit dabei sind Auftritte vom RCC, VS, AWO, KT  
- weiteres ist in Planung -



## Terminvormerkung

### Gemeindefest 750 Jahre Papenhagen, Rolofshagen, Hoikenhagen

- 09.06.2023** ab 17 Uhr Eröffnung und Grillen Gutshaus  
Hoikenhagen
- 10.06.2023** 11-17 Uhr Kinder- und Dorfest Festwiese  
Papenhagen  
ab 19 Uhr Tanzabend Saal Papenhagen
- 11.06.2023** ab 13 Uhr Gottesdienst in Rolofshagen
- Nähere Informationen folgen in der nächsten Ausgabe.

### Kulturwerkstatt Velgast e. V.

#### Wie wäre es mal mit plattdeutsch?

#### Die Niederdeutsche Bühne Rostock kommt nach Velgast

Wäs doch nich so dumm  
(Original: Sei doch net so dumm)

Eine wahre Begebenheit in drei Akten von: Ulla Kling  
Ins Plattdeutsche übertragen von: Wilfried Lösekann

Inhalt: Die Familie von Opa Moormann ist einstimmig der Meinung, dass dieser nicht mehr in der Lage ist, sich und das kleine Häuschen allein zu versorgen. So wird über den alten, jedoch keinesfalls senilen Menschen „verhandelt“ was mit ihm zu geschehen ist, Haushälterin oder Heim.

Gegen beides sträubt sich der Opa energisch. Er ist den Streitereien seiner Kinder ausgeliefert, wer nun welche Kosten für den „Alten“ zu übernehmen hätte. Auf eine Annonce der Kinder tanzen nun der Reihe nach einige sehr unterschiedliche Bewerberinnen für den Posten als Haushälterin an. Da ist die kinderreiche Rita, oder Lilo, die weder putzt, kocht noch wäscht, aber gerade die wäre Opa sehr angenehm.

Es kommt aber ganz anders - Helene Drieling, eine resolute, tatkräftige Frau, ist entschlossen, diesen Posten zu bekommen. Aus einem erbitterten und auch liebevollen „Machtkampf“ zwischen Opa und Helene wird langsam eine Liebesgeschichte. Opa beweist seinen Kindern, dass er noch lange nicht reif fürs Altersheim ist.

Wenn Sie Lust auf einen vergnüglichen Nachmittag up platt haben, dann besorgen Sie sich schnell eine Karte bei der Kulturwerkstatt Velgast e. V.



Foto: Emanuel König

Samstag, 29. April  
2023 | 16:00 Uhr  
Aula im Gemeindezentrum,  
Ernst-Thälmann-Straße 44, 18469 Velgast

Karten zum Preis von 15,- € erhältlich unter 038324/7275, per E-Mail unter [Sylvia.Ahlemann@gmx.de](mailto:Sylvia.Ahlemann@gmx.de), oder dienstags von 14:30 - 17:00 Uhr in der Bibliothek Velgast

Die nächste Ausgabe  
erscheint am 5. Mai 2023.

## Vereine und Verbände

### Seniorengruppe Glewitz

#### - Wir haben mal nachgehakt -

Im Februar wurde nach langer Zeit endlich mal wieder in der Seniorengruppe Glewitz Fasching gefeiert.

So trafen sich viele Senioren aus der Gemeinde Glewitz zu einem fröhlichen Nachmittag mit Kaffee, Kuchen, Sekt, Spiel und Tanz. Wir haben mal hinter die Kulissen geschaut und möchten die Gelegenheit nutzen unsere Seniorengruppe vorzustellen. Was treiben die Senioren eigentlich so? Wann ist man denn ein Senior und muss man irgendwas Besonderes können oder mitbringen?! Wir staunten nicht schlecht, aber lest selbst ...

Seit über 20 Jahren besteht die Gruppe von ~12 Senioren. Alle Teilnehmer sind glücklich, dass es endlich wieder mit den Veranstaltungen weitergeht. Jedes Mitglied beteiligt sich an den Veranstaltungen und deren Durchführungen. Jeder trägt seinen Teil dazu bei. Aber wir trinken nicht nur Kaffee und erzählen. Nein, wir unternehmen so herrliche Ausflüge.

Wir fahren mit dem Auto nach Grimmen, zum Vogelpark Marlow, zum IGA-Park Rostock, zum Schloss nach Griebenow und nach Demmin zu einer Dampferfahrt auf der Peene. Auch sportliche Herausforderungen finden statt, so ging es mit dem Rad in die nähere Umgebung von Glewitz oder aber auch zum Kegeln nach Demmin. Hierzu werden Fahrgemeinschaften gebildet. Es findet sich immer eine Möglichkeit.

Wenn die Runde dann mal im Gemeindehaus in Glewitz bleibt, werden interessante Gäste eingeladen und erzählen von Ihren Tätigkeiten. Hier kann man zurückblicken auf einen plattdeutschen Schriftsteller, einen Mediziner, eine Rechtsanwältin, einen Vortrag über Kanada und Walter Scholz aus Grimmen, welcher über seine Reisen mittels Foto und Video berichtet.

Zu bestimmten Feiertagen findet auch immer ein Treffen statt. In gemütlicher Runde wird dann der Frauentag, Ostern und Weihnachten begangen. Es wird aber auch zur Modenschau und zum Bastelnachmittag eingeladen. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Auch Vorschläge sind gern gesehen.

„Kaffee und selbstgebackener Kuchen bei fröhlicher Stimmung haben uns zu einer lustigen Gruppe gemacht.“ betont eine Seniorin mit einem verschmitzten Lächeln im Gesicht.

Alle sind sich einig und haben folgenden Wunsch: „Wir würden uns freuen, wenn noch mehr Senioren zu uns kommen und einen gemütlichen Nachmittag in der Runde verbringen würden. Es lohnt sich!“ dies wird nochmal betont.

Ach ja und wann ist man nun ein Senior? Eine Teilnehmerin, stolze 80 Lenzer meint: Meist wollen die „Jüngeren“ sich ja nicht eingestehen, dass sie nun vor der Rente stehen und somit auch in unsere Seniorenrunde passen würden. Sie denken wir hocken hier nur still in der Ecke ... das Lächeln verrät, es gibt wohl keine klare Definition. Jeder ob nun schon Rentner oder auch nicht ist gern gesehen. Also traut euch und schaut vorbei.

#### Jenny Schmalz

#### Gemeindevertreter und Veranstaltungskomitee



## Umtrunk in den Mai



gemütliches Beisammensein  
am Maibaum  
mit Feuerschale

am **30.04.2023**  
ab **19<sup>00</sup> Uhr**  
beim Behrenwalder  
Kultur- und Sportverein  
e.V.

! Für das leibliche Wohl ist gesorgt !

Wir freuen uns auf Euch

Ever Behrenwalder  
Kultur- und Sportverein e.V.

### Dorfclub Altenhagen

#### Frauentagsfeier

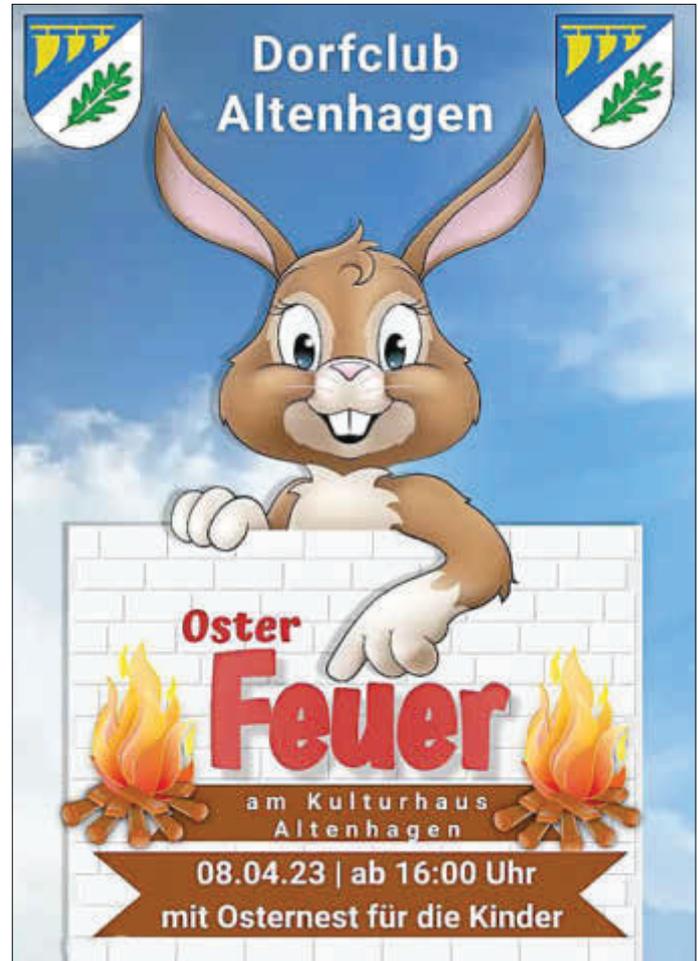
Am 11.03.2023 fand im Dorfgemeinschaftshaus in Altenhagen, nach langer Pause, unsere diesjährige Frauentagsfeier statt. Große Freude hat uns die rege Teilnahme, an der Veranstaltung bereitet. Mit Frühlingsblühern und reichlich Kuchen auf den Tischen, konnten wir einen gemütlichen Nachmittag verbringen. Der Velgaster Chor und der Alleinunterhalter Hr. Wollny haben für die musikalische Unterhaltung gesorgt. Es wurde getanzt, gelacht und es konnten gesellige Stunden miteinander verbracht werden. Auch an die kleinen Gäste wurde gedacht. Beim Basteln von Osterdekoration konnten sie sich die Zeit gut vertreiben.



#### Osterfeuer

Am **08.04.2023** laden wir Groß und Klein herzlich zum **Osterfeuer** beim Dorfgemeinschaftshaus ein. Für die Kinder wird es eine kleine Osterüberraschung geben.

Der Dorfclub Altenhagen



### Elternverein „Pöglitzer Kinderhaus“ e. V.

#### Ankündigung Frühlingsfest der Senioren

Der Elternverein „Pöglitzer Kinderhaus“ e. V. möchte Sie recht herzlich am Freitag, den 21.04.2023 um 14:00 Uhr zum Frühlingsfest mit Kaffee, Kuchen, Abendbrot und tollem Programm nach Buchholz einladen.

Es erwartet Sie „Ankes Liedermix mit Country und Oldies“.

Unkostenbeitrag 30,00 € pro Person.

Bitte melden Sie sich bis zum 17.04.2023 unter der Telefonnummer 038325 65500 bei Frau Bartz an.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

#### Ankündigung Frühlingsfeuer in Buchholz

Am Freitag, den 28. April 2023 ab 18:00 Uhr lädt der Elternverein „Pöglitzer Kinderhaus“ e. V. alle recht herzlich zum Frühlingsfeuer nach Buchholz ein.

Gemütliches Beisammensein mit Stockbrot über dem Lagerfeuer, Bratwurst und Getränken.

Die Feuerwehr Gremersdorf wird auch wieder vor Ort sein und für die Kinder Rundfahrten durchs Dorf anbieten.

Es sind alle recht herzlich eingeladen!

### Jugendsozialarbeit Velgast

#### Trab an 04'2023

So, die Mega- Bilder von Eiman Khwiled sind abgehängt und nachdem sie fast 2 Monate im Fachgymnasium zu sehen waren nun auf dem Weg zum nächsten Ausstellungsort.

Wer die stimmungsvollen Bilder also noch einmal sehen möchte, muss sich auf den Weg in's Abendgymnasium Rostock machen. Oder Ihr wartet halt auf unsere neue Ausstellung in Velgast.

Warten mussten auch unsere Bilder von Baby-Bedenkzeitprojekt in den Ferien.



Und ehe wir die Sporthalle des Landkreises wieder zum Jugendsport nutzen konnten, hat es eben auch einen Moment gedauert.

Doch jetzt können wir beim Volleyball neu durchstarten. Auch die Schülerfirma (immer montags) hat Frühlingsluft geschnuppert und ist mit neuen Produktionsideen am Start. Dafür ist der Trommeltreff für die „Musikküsse“ unter Euch nun auf den Donnerstagnachmittag gewandert. Ihr seht, da ist ordentlich Bewegung. Für alle die, denen trotzdem noch Action fehlt: Am 26.05.23 holen wir nun endlich die im vergangenen Jahr „vertagte“ Morgengrauenwanderung nach. Also rechtzeitig vormerken! Alle anderen Info's gibt's im „laden“ oder direkt bei mir.

**Bernd Tscheuschner**  
Jugendsozialarbeit Velgast

## Feuerwehrynachrichten >>>

### Freiwillige Feuerwehr Richtenberg

#### Lampionumzug mit anschließendem Lagerfeuer am Richtenberger See

**Datum:** Sonntag, 30. April 2023  
**Treffpunkt:** 18:00 Uhr an der Feuerwehr  
Bahnhofstraße Richtenberg

Herzlich eingeladen zum Lampionumzug mit anschließendem Lagerfeuer am Richtenberger See sind alle kleinen und großen Mitbürger sowie Gäste der Stadt Richtenberg.

Für das leibliche Wohl sorgen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr und der Förderverein der Feuerwehr Richtenberg e. V. Für eventuelle Schäden an persönlichen Gegenständen (z. B. Kleidung) durch Funkenflug oder ähnlichem übernehmen die Veranstalter **keine Haftung**.



### Freiwillige Feuerwehr Velgast

#### Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr ...

... dass sagen sich zukünftig 22 Kameradinnen und Kameraden im Amtsbereich Franzburg-Richtenberg mehr.

So viele sind es, die sich ehrenamtlich dem Feuerwehrdienst verschrieben haben. Um sie auf ihre zukünftige Aufgabe als Lebensretter vorzubereiten, haben alle 22 Kameradinnen und Kameraden die Truppmannausbildung Teil I erfolgreich absolviert.

In insgesamt 70 theoretischen und praktischen Ausbildungsstunden wurde nicht nur das Löschen von Bränden oder das Retten mittels Schere/Spreizer oder Leiter vermittelt, es wurden

auch die Kenntnisse in Erster Hilfe vertieft und rechtliche Grundlagen erlernt. Egal ob Knoten, Aufbau der Wasserversorgung, Umgang mit Leitern, Reanimation oder das Löschen von Bränden. Der Amtsbereich darf sich auf neue, motivierte und ehrenamtliche Feuerwehrmänner und -frauen freuen.

Ein großes Dankeschön auch an alle anderen Beteiligten ... Egal ob Ausbilder, Gerätewart, Maschinist oder „Küchenfeen“ ... Ohne euch wäre das nicht machbar gewesen!

Wir freuen uns auf viele weitere Ausbildungen und Übungen. Für die Zukunft wünschen wir möglichst wenig Einsätze und ein stetig Gesundes zurückkehren zum Gerätehaus.

Sollten auch Sie Interesse am Feuerwehrdienst hegen, scheuen Sie sich nicht uns anzusprechen. Wir freuen uns über jede helfende Hand. Kontaktmöglichkeiten erhalten Sie über Ihren Bürgermeister, dem Amt Franzburg-Richtenberg oder aber auch von jedem Kameraden der Feuerwehren.

**Marcel Lebich, Hilmar Flamm**  
Amtswehrführung

## „Angrillen 2023“



**WIR laden euch alle,  
ob groß oder klein,  
ganz herzlich zu unserem  
„angrillen 2023“ ein**



**Datum:**  
22.04.2023 um 16:30 Uhr

**Ort:**  
auf dem Gelände der  
Freiwilligen Feuerwehr Papenhagen





**für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt!**

## Kirchliche Nachrichten >>>

### Kirchengemeinde Pütte - Niepars - Starkow - Velgast

#### Gottesdienste im April - Mai 2023

<b>06.04.2023</b>	18:00 Uhr	Kirche Velgast, Feier der Einsetzung des Abendmahls
	09:30 Uhr	Kirche Pütte, Feier der Einsetzung des Abendmahls
<b>07.04.2023</b>	09:30 Uhr	Kirche Niepars, Karfreitagsgottesdienst

**09.04.2023**

06:00 Uhr Kirche Pütte, Osternachtgottesdienst mit Sonnenaufgangskaffee

11:00 Uhr Kirche Starkow, Ostergottesdienst mit Abendmahl

**16.04.2023**

09:30 Uhr Kirche Niepars, Predigtgottesdienst

11:00 Uhr Kirche Velgast, Predigtgottesdienst

**23.04.2023**

09:30 Uhr Kirche Pütte, Predigtgottesdienst

**30.04.2023**

**kein Gottesdienst**

**07.05.2023**

09:30 Uhr Kirche Pütte, Predigtgottesdienst

11:00 Uhr Kirche Starkow, Predigtgottesdienst

Bitte beachten Sie unbedingt die aktuellen Veränderungen, die Sie unter [www.kirche-mv/velgast-starkow](http://www.kirche-mv/velgast-starkow) bzw. [www.kirche-mv/puette-niepars](http://www.kirche-mv/puette-niepars) und auch am Sonnabend in der Ostseezeitung nachlesen können.

**Veranstaltungen im April - Mai 2023:****Moment Mal - Eine halbe Stunde mit Gott**

immer dienstags um 18:30 Uhr Andacht in der Nieparser Kirche

**Arbeitsgruppe Gemeindeleben**

Mittwoch, 03. Mai 2023 um 19:30 Uhr in Pütte

**Arbeitsgruppe Gottesdienst**

Mittwoch, 12. April 2023 um 19:30 Uhr in Pütte

**Gemeindenachmittag mit Kaffee**

Dienstag, 11. April 2023 um 15:00 Uhr in Niepars

Dienstag, 09. Mai 2023 um 15:00 Uhr in Niepars

**Konfirmandenunterricht**

immer montags um 16:00 Uhr in Pütte (außer in den Schulferien)

**Christenlehre**

Samstag, 15. April 2023 von 09:00 - 12.00 Uhr in Niepars

Samstag, 06. Mai 2023 von 09:00 - 12.00 Uhr in Niepars

**Kirchengemeinderat**

Mittwoch, 19. April 2023 um 19:30 Uhr in Pütte

Mittwoch, 26. April 2023 um 19:30 Uhr in Velgast

**Frühlingsfest des Fördervereins**

Am Sonntag, den 23. April 2023 lädt der Förderverein der Evangelischen Kirchen Pütte und Niepars um 15:00 Uhr zu Kaffee und Kuchen nach Niepars ein. Um 16:00 Uhr erfreuen uns die 5 Musiker von „ZB 5“ mit Live-Musik. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte am Ausgang für den Umbau der Sitzbänke in der Kirche Niepars wird gebeten.

**Julia Schmidt****Pfarramtsassistentin****Pfarrsprengel Franzburg - Richtenberg - Steinhagen****Termine April - Mai 2023****02.04.2023**

10:00 Uhr Richtenberg

**05.04.2023**

14:00 Uhr Steinhagen, Mittwochskreis

**06.04.2023**

18:00 Uhr Richtenberg, (Gründonnerstag) Agapefeier

**06.04.2023**

19:30 Uhr Steinhagen, Chor

**07.04.2023**

10:00 Uhr Franzburg, (Karfreitag) Gottesdienst mit Abendmahl

15:00 Uhr Steinhagen, (Karfreitag) Gottesdienst mit Abendmahl

**09.04.2023**

10:00 Uhr Steinhagen, (Ostern) Gottesdienst

11:00 Uhr Franzburg, (Ostern) Gottesdienst

**13.04.2023**

19:30 Uhr Steinhagen, Chor

**16.04.2023**

10:00 Uhr Richtenberg, Gottesdienst

**19.04.2023**

14:30 Uhr Richtenberg, Seniorenkreis

**20.04.2023**

19:30 Uhr Steinhagen, Chor

**23.04.2023**

10:00 Uhr Steinhagen, Gottesdienst

**25.04.2023**

14:00 Uhr Steinhagen, Christenlehre

15:30 Uhr Franzburg, Kinderstunde

**26.04.2023**

14:30 Uhr Franzburg, Seniorenkreis

**27.04.2023**

19:30 Uhr Steinhagen, Chor

**30.04.2023**

10:00 Uhr Franzburg, Gottesdienst

(Alle Veranstaltungen gelten grundsätzlich für alle Gemeinden!)

**Weltgebetstag 03.03.2023**

Am 3. März 2023 war Weltgebetstag. Dieses Jahr war der Weltgebetstag ganz durch das Land Taiwan geprägt. Unter dem Motto: „Glaube bewegt“ kamen über 40 Mitglieder der Kirchengemeinden Steinhagen und Franzburg-Richtenberg zum Gottesdienst am 03.03.2023 um 18:00 Uhr im Pfarrhaus in Richtenberg zusammen.

Ein sehr gelungener Vortrag über das kleine Land Taiwan eröffnete den Abend. Man bekam einen guten Eindruck über das facettenreiche Leben in Taiwan, konnte sich aber auch die Probleme gut verdeutlichen, mit denen der kleine Inselstaat fertig werden muss.



Anschließend lasen einige Gemeindemitglieder die Andacht im Wechsel vor. Die vielen Beteiligten schafften so ein schönes Gefühl der Gemeinschaft. Verschiedene Rollen verkörperten verschiedene Leben und die Kraft des Glaubens. Hervorzuheben war die schöne musikalische Begleitung der Lieder durch das Klavier.

Anschließend wurde gemeinsam gegessen und erzählt. Ganz im Zeichen Taiwans hatten fleißige Helfer lauter landesspezifische Gerichte gekocht, die gerne angenommen und verputzt wurden. Ein gelungener Abend mit reger Beteiligung.

**Maria Kasten**

### WLAN:D Jugendgottesdienst



Am 04.03.2023 um 17:00 Uhr fand ein Jugendgottesdienst WLAN:D in der Kirche Franzburg statt.

Liebevoll vorbereitet lasen die Jugendlichen und Konfirmanden mit der Pastorin Viviane Schulz Texte vor und erörterten die Frage: „Was macht wirklich satt?“ Dazu gab es selbstgemachtes Brot und Weintrauben, die in einem gemeinsamen Agapemahl gereicht wurden. Musikalische Untermalung gab es durch Orgelmusik und Gitarrenbegleitung. Viele Lieder wurden

im Wechsel mit der Gemeinde vorgetragen. Moderne Melodien gingen Alt und Jung schnell ins Ohr. Die Kirche war sehr aufwendig dekoriert und in ein fantastisches Licht getaucht worden. Eine schöne Atmosphäre die nicht nur Ruhe gegeben hat, sondern auch zum Nachdenken angeregt hat. Der nächste WLAN:D Jugendgottesdienst soll im September stattfinden.

**Maria Kasten**

**„Am Ende wird alles gut! Und wenn es nicht gut ist, ist es noch nicht das Ende.“**

Dieser Spruch wird dem irischen Schriftsteller Oscar Wilde zugeschrieben.

Am Ende wird alles gut - nicht gleich, und vielleicht auch nicht demnächst; aber doch schlussendlich.

Freilich - darauf zu hoffen, bisweilen auch gegen jeden äußeren Anschein, ist nicht immer einfach; geschweige denn, die Hoffnung durchzuhalten.

Und doch gehört auch genau dies' zum Kern christlicher Hoffnung: am Ende wird (endlich!) alles gut.

Das Beste kommt erst noch. - Bald ist Karfreitag und Ostern.

Denkt man die die Sache mit Jesus nur bis Karfreitag, dann gibt es für dieses Leben nur wenig Hoffnung; da wäre Jesus nur ein großartiger Lehrer gewesen, mit einer vielleicht faszinierenden Persönlichkeit, doch am Ende wäre Er nur einer unter vielen gewesen. Und Er hätte mit unserem Leben wenig zu tun.

Und seien wir ehrlich - es gibt gar nicht so wenige, die das sehen. Ich kenne ein Dorf in einer sehr ländlichen Gegend, da kommt der Pastor zu Karfreitag - und einige sehr wenige Besuchende kommen noch, aus Pflichtgefühl, und dem Pastor zuliebe, zum Gottesdienst.

Doch am Ostersonntag steht er regelmäßig vor verschlossener Tür - niemand kommt.

Für die Menschen in diesem Dorf ist Jesus gestorben.

In jederlei Hinsicht.

Für die Menschen in dem Dorf kommt da nichts mehr.

Wie ist da nun bei uns?

Haben wir Hoffnung, dass da noch 'was kommt, dass es am Ende gut wird - oder gleichen wir den Bewohnern jenes Dorfes?

Sicher macht das einen Unterschied.

Ostern bedeutet für Christenmenschen unter anderem, dass es Hoffnung gibt.

Die Frage dabei ist, worauf wagen wir im Leben zu hoffen - und wagen wir, unsere Hoffnung zu leben?

Ich wünsche Ihnen, dass Sie gute Erfahrungen mit der christlichen Hoffnung - mit Jesus, dem Christus! - machen können.

Dazu lade ich Sie ein, Ihre Hoffnung im Gottesdienst - nicht nur in der KarWoche und zu Ostern - stärken und vertiefen zu lassen!

Mit herzlichen Grüßen

**Ihr Pastor Georg Warnecke**



### Das Jahr der Wildbienen beginnt



Ab jetzt summen und brummen sie wieder. Nach dem langen Winter sind die ersten Bienen auch emsig in unseren Gärten unterwegs. Honigbienen und die Hummeln, die Wildbienen mit Staat, erscheinen zuerst. Doch auch Mauerbienen, Sand- und Seidenbienen sind schon unterwegs. Wie lange müssen sie alle nach einem üppigen Blütenangebot suchen? Die solitären Wildbienen leben nicht in Staaten, sondern einzeln, und die Weibchen versorgen ihre Nachkommen im sandigen Erdboden oder in der Bienennisthilfe mit Pollen und Nektar. Nicht wenige Arten sind beim Blütenbesuch wählerisch. Weidenkätzchen bieten für viele Arten eine großartige Nektar- und Pollenquelle. Dort treffen wir mit Sicherheit auch die Hummelköniginnen, die als nächstes wie die Honigbienen in Staaten leben, oft in Mauselöchern. Ihre kleinen Völker mit den Arbeiterinnen können nur heranwachsen und zum Herbst neue Königinnen erzeugen, wenn das Blütenangebot mit Nektar und Pollen über den gesamten Frühling und Sommer ausreichend und vor allem lückenlos ist. Und daran mangelt es ab Juli zunehmend, selbst in Dörfern mit Hausgärten. Dann leiden Hummelvölker schnell Hunger. Grund genug, um Biene Majas wilden Schwestern schon jetzt einen gedeckten Tisch vorzubereiten. Bereits im Blumenbeet, im Kräuter- oder Obstgarten ist in diesem Gartenjahr so einiges für die Bienen möglich. Empfehlenswert sind „Bienenpflanzen“ wie **Schnee-Heide, Lerchensporn, Lungenkraut, Rote Johannisbeere, ungefüllte Wildrosen, Bärlauch, Maiglöckchen, Brombeere, Himbeere, Salbei, Beinwell, Zitronenmelisse, Margerite, Blut-Weiderich, Baldrian, Dill, Drüsige Kugeldistel, Garten-Katzenminze, Malven, Natternkopf, Wilde Karde, Große Königskerze, Pfefferminze, Glatt- und Raublattaster**. Und wo im Garten bereits üppig die Wildkräuter wie **Weißer und Roter Taubnessel** erblühen, empfiehlt es sich, diese Blütenpracht bewusst zu schonen. Hummeln zu Besuch werden es uns danken. Alle, die dann noch mindestens 10, 30 oder am besten 100 Quadratmeter Gartenland für eine bunte Blühfläche zur Verfügung stellen und bis Mai einmalig den alten Bewuchs samt Wurzeln entfernen, denen bietet der NABU Nordvorpommern eine artenreiche Saatmischung mit Wildblumen für Bienen und Schmetterlinge an. Interessierte können sich ab sofort unter [info@NABU-NVP.de](mailto:info@NABU-NVP.de) melden.

Auf Wunsch gibt es weitere Ratschläge zur Ansaat und Pflege der Blühfläche. Danke an alle, die mitmachen!

**NABU Nordvorpommern e. V.**



**Der Stralsunder  
Hospizverein e. V. sucht  
neue ehrenamtliche Mitstreiter**



Sie lieben Menschen und möchten wie wir dazu beitragen, dass sie ihr Leben und ihren Lebensabend angstfrei in Würde und mit Lebensqualität verbringen können? Dann freuen wir uns auf Sie!

Das können sie als ehrenamtlicher Begleiter tun:

- Begleitung zum Einkaufen, zu Ärzten oder Behörden
- Unterstützung im Haushalt oder Garten
- Gesellschaftsspiele spielen, singen
- Handarbeiten
- Sterbe- und Trauerbegleitung
- Betreuung von Patienten sowie deren An- und Zugehörigen
- Vermittlung von externen Hilfen
- Besuche in der Häuslichkeit, im Krankenhaus oder im Pflegeheim
- Spaziergänge
- Und vieles mehr

Haben wir ihr Interesse geweckt? Dann melden sie sich ganz einfach bei uns und vereinbaren sie einen Kennenlerntermin!

Stralsunder Hospizverein e. V.  
Semlower Straße 13, 18439 Stralsund  
Telefon: 03831 6677870, Mobil: 0170 5595580  
E-Mail: [koordination@stralsunder-hospizverein.de](mailto:koordination@stralsunder-hospizverein.de)

Wir bedanken uns für Ihr Interesse und die Unterstützung.

**Doreen Eles und Gunnar Schulz**  
Koordinatoren Stralsunder Hospizverein e. V.



**Helfer** in schweren Stunden

**BESTATTUNGSHAUS HINZ**

Überführungen, Erledigung sämtlicher Formalitäten, Sarglager, Erd-, Feuer- und Seebestattung



Tag & Nacht  
Vor dem Steintor 3  
18465 Tribsees  
Tel. 038320-47051  
Fax 038320-71994  
Funk 0170/8657007

**BESTATTUNGSHAUS W. SCHULDT**



18461 Richtenberg – Lange Str. 50

Tag und Nacht  
03 83 22 - 58 98 85

KOMPETENT • EINFÜHLSAM • WÜRDEVOLL

Niemand ist fort, den man liebt.  
Liebe ist ewige Gegenwart.

Stefan Zweig

*Bestattungshaus Rehberg*

Wir stehen Ihnen als seriöser und zuverlässiger Partner in allen Angelegenheiten und Fragen rund um das Thema Bestattung zur Seite.

**Ribnitz-Damgartener  
Bestattungshaus  
Rehberg**

Gänsestraße 27  
18311 Ribnitz-Damgarten

Tel.: 03821 - 2571

**Bestattungen  
Rehberg**

Richard Rehberg  
Lange Str. 13  
18334 Breesen

Tel.: 038320 - 47947

**Bestattungshaus  
Grimmen**

Christian Rehberg  
Lange Str. 46  
18507 Grimmen

Tel.: 038326 - 2517

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen.  
[www.bestattungen-rehberg.de](http://www.bestattungen-rehberg.de) [info@bestattungen-rehberg.de](mailto:info@bestattungen-rehberg.de)

**FAHRSCHULE  
GREIF**



Anmeldung: Di. u. Do. 17.30 - 18.00 Uhr  
Unterricht: Mo. u. Mi. 17.00 - 20.00 Uhr

- Ausbildung für PKW, Motorrad, LKW u. Bus
- Punkteabbau u. Nachschulungen
- Ferienlehrgänge
- Berufskraftfahrer - Aus- und Weiterbildung
- Zertifizierter Bildungsträger nach AZWV

18442 Negast, Hauptstraße 25 b

Telefon: 03831 30 88 80

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de)

**Wir kaufen**

**Wohnmobile + Wohnwagen**

03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa

# „Trau Dich“



Goldschmiedemeister  
**Henry Zimmerling**



**Wir kaufen Ihr Altgold auf!**

Sundische Straße 6 • 18507 Grimmien  
Tel./Fax 0383 26 / 31 42

Malararbeiten • Tapezierarbeiten  
Fassadenarbeiten • Bodenbeläge aller Art

## MALERMEISTER ARNE SCHLIMPER

Lange Str. 15, 18461 Richtenberg  
Tel.: 038 322-58 0 82  
Fax: 038 322-50 313  
mobil: 0171-707 4 301  
malermeister.schlimper@t-online.de



## SENIOREN - UMZÜGE mit ❤️



Pflegestufe?!  
Betreutes Wohnen?  
**WIR HELFEN IHNEN!**

Der Profi für:  
Privat-, Dienst- und Seniorenzüge  
Vollservice • Antragstellung • Beräumung

**03 99 98/1 02 58**  
www.umzüge-greifswald.de

# Marstall Putbus im Schlosspark



Eintritt frei...

# Handgemacht

DESIGN  
KUNSTHANDWERK  
& LECKEREIEN

**14.-16.  
April**

www.handgemacht-maerkte.com

Wohnungsgenossenschaft "Aufbau" eG Stralsund  
Genossenschaft(s)

# Leben

- Kümmern
- Wohlfühlen
- Mitmachen



Die Wohlfühl eG



Wohnungsgenossenschaft "Aufbau" eG Stralsund  
Heinrich-Heine-Ring 94 Tel.: 03831 3755-0  
18435 Stralsund Fax: 03831 3755-55  
www.wga-stralsund.de info@wga-stralsund.de

## Nachwuchs gesucht

Dienstag und  
Donnerstag  
ab 16:30 Uhr

**BAMBINIS** Jahrgang  
2017-2018

**F-JUGEND** Jahrgang  
2014-2016

Lust zu Kicken? Dann schaut  
beim Sportplatz in Velgast  
zum Probetraining vorbei!

**015201531758** Mehr Informationen:  
**017664071118** [www.velgastersv.de](http://www.velgastersv.de)



@Velgaster SV



# Garten im Frühling



## Riemers Gartenbauservice

Ich biete Hilfe bei der **Gestaltung** Ihrer **Außenlagen**.

Wie z. B. **Erdarbeiten, Pflaster-Arbeiten, Zaunbau, Entwässerungs-Anlagen, Abriss und Transport von Schüttgütern.**

**Telefon: 0159-01185313**

18461 Franzburg, Platz des Friedens 3

## Gärtnerei Weber

gewachsen in unseren Gewächshäusern in Tribsees

- verschiedene Sorten an Garten-, Balkon- und Gemüsepflanzen
- aktuelle Sonderangebote

Gärtnerei Weber  
Clara-Zetkin-Str. 3, Tribsees  
Tel. 03 83 20/4 56



## Gartenfrühling in der Gärtnerei Weber in Tribsees

- Anzeige -

AB . Diese farbenfrohen Frühlingsblüher verwandeln Ihre Blumenkästen, Blumenkübel, Schalen, Blumenbeete und Balkone mit ihren unzähligen bunten und duftenden Blüten in zauberhafte Frühjahrsnasen. Möchten Sie auf diese wunderschönen Hingucker nicht verzichten, dann schauen Sie doch einfach in der Gärtnerei Weber in Tribsees, vorbei. Außerdem erwartet Sie ein umfangreiches Angebot an Gemüsepflanzen.

**Familie Weber und ihr Team freuen sich auf Sie.**

## Ein Hochbeet im Gewächshaus



Foto: [djd/www.wamadirekt.de](http://djd/www.wamadirekt.de)

Mit einem Hochbeet im Gewächshaus können Selbstversorger bequemer gärtnern und gleichzeitig die Ernte steigern: Im geschützten Gewächshaus gedeihen Obst und Gemüse schon zeitig im Frühjahr und die Bodenwärme im geschichteten Hochbeet sorgt für zusätzli-

ches Wachstum. Das Hochbeet schont den Rücken der Gärtner, da sie sich nicht tief bücken müssen, und das Glasdach schützt sie vor Regen, Kälte und Wind. Unter [www.wamadirekt.de](http://www.wamadirekt.de) sind Anleitungen und Ratgebertipps zu finden. *djd 71505*

## Nachhaltig bauen mit heimischem Holz

Heimisches Holz wie die Weißtanne gilt als nachhaltiges Baumaterial. Allerdings scheuen viele den Einsatz im Außenbereich etwa für Terrasse oder Fassade, weil das Naturmaterial witterungsanfällig sei und einen hohen Pflegebedarf aufweise - ein Vorurteil, das sich heute einfach widerlegen lässt. Ohne Zusätze oder Chemikalien, allein durch konstant hohe Temperaturen von bis zu 225 Grad Celsius erhält das Holz bei

der Thermobehandlung eine wesentlich stärkere Widerstandskraft. Heimische Weißtanne aus dem Allgäu, Vorarlberg und Schwarzwald wird etwa auf diese Weise in langlebige und robuste Terrassendielen verwandelt. Das Massivholz mit seiner urwüchsigen Optik und Haptik lässt sich vielfältig verwenden, unter [www.swero.de](http://www.swero.de) etwa gibt es mehr Details. *djd-Nr. : 71204/Swero*

## Oehlckers Abwasser GmbH



- **Wartung und Generalinspektion von Abscheidern, Pumpenschächten und Kläranlagen**
- **Dichtheitsprüfung mit Luft und Wasser**
- **Beseitigung von Rohrverstopfungen**

**Tel. 03821 - 71 35 38**  
**Notdienst 0171 - 802 56 28**

Ostring 4, 18320 Ahrenshagen-Daskow [www.firma-oehlckers.de](http://www.firma-oehlckers.de)

# Herzliche Ostergrüße

FÜR ALLE LESERINNEN & LESER



## FROHE OSTERN



WÜNSCHT IHNEN

## Physiotherapie Burmeister

Am Markt 4, 18461 Richtenberg  
Tel. 038322-589915

## Frohe Ostern

wünschen wir all unseren Mietern, Gesellschaftern und Geschäftspartnern.

Ihre  
Wohnungsbaugesellschaft  
mbH Richtenberg

Bahnhofstraße 32  
18461 Richtenberg  
Tel. 038322-5360  
Fax 038322-53699

## Tipps für einen genussvollen Oster-Brunch

**(spp-o)** Essen soll nicht nur satt machen sondern im besten Fall auch unsere Geschmacksknospen erfreuen. Wer es natürlich und gesund mag, der setzt auf Schweizer Käse z. B. beim Oster-Familien-Brunch. Dieser Käse ist zu 100 % ein reines Naturprodukt. Der Rohstoff – die Milch, mit nachweislich besonders hoher Qualität – hat kurze regionale Wege zu den Käsereien. Viele traditionelle Schweizer Käsesorten sind mit dem AOP-Siegel ausgezeichnet, das bedeutet, sie werden in einer klar definierten Region erzeugt, verarbeitet und veredelt. Der Käse wird mit Leidenschaft, traditioneller Handwerkskunst und Sorgfalt hergestellt und bekommt viel Zeit zu reifen. Das kann man sehen, riechen und schmecken. Nehmen Sie sich Zeit für eine schön angerichtete Käseplatte. Nicht umsonst heißt es, das Auge isst mit. Riechen – das Aroma klettert den Rachenraum hoch und befeuert die entsprechenden Geruchsknospen. Schmecken – Den Käse auf der Zunge zergehen lassen, darauf achten, was beim Kauen passiert. Sich austauschen: Neben den klassischen Sinnen ist für den Genuss noch eine Komponente essenziell: die Begleitung. Die Menschen, die gemeinsam mit uns „erleben“, mit denen wir uns austauschen.



Foto: pexels.com/akz-o

# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## FROHE OSTERN

und erholsame  
Feiertage



wünscht Ihnen im Namen des  
gesamten LINUS-WITTICH-Teams

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Felix Ponto**

Tel. 039931 579-25  
f.ponto@wittich-sietow.de

# Herzliche Ostergrüße

FÜR ALLE LESERINNEN & LESER



## Ein frohes Osterfest

wünschen wir allen unseren Patienten und deren Angehörigen sowie allen Freunden und Bekannten!

**Häusliche  
Krankenpflege**



**Metzenthin**

Mühlenbergstr. 18 • 18461 Richtenberg • ☎ 03 83 22/5 05 07

## Entdecken Sie die Gastronomie in Ihrer Region

Mit dem Ende der Fastenzeit und des trüben Wetters kommen die warmen Tage wieder. Die Natur lockt mit buntem Farbenspiel und duftenden Blüten an Sträuchern und Bäumen. Alles perfekt, um mit der Familie einen schönen Ausflug zu den attraktiven Zielen in der Region zu unternehmen. Tipps und Infos zu prämierten Ausflugszielen mit faszinierenden Ausblicken oder abwechslungsreichen Wegstrecken geben beispielsweise die Tourismusverbände, die ebenso

Empfehlungen für Ausflugslokale bereit halten. Denn nicht nur die Pracht des Frühlings gilt es zu entdecken: Die warme Luft und die Bewegung machen Appetit. Zum Frühlingserwachen offerieren viele Gastronomiebetriebe Neues auf den Speisekarten und leckere saisonale Gerichte. Die Zutaten kommen meist von lokalen Höfen in der Umgebung, die Qualität und Frische garantieren. Viele Restaurants bieten ihre Speisekarten online im Internet an, so dass die Gäste sich schon im Vorfeld informieren können. Dazu gibt es oft neue Dekorationen in den Gasträumen. Einfach einmal etwas Unbekanntes in der Umgebung ausprobieren. Bei einem Probeessen und Gespräch mit den Gastronomen lässt sich schnell feststellen, ob sich das Lokal nicht auch für ein Treffen mit Freunden und Bekannten eignet. Eine gute Alternative zu einer anstrengenden Feier in den Räumen zu Hause ist zum Beispiel ein Brunch, bei dem man sich so richtig verwöhnen lassen kann. red

## Ein frohes Osterfest

wünschen wir allen  
unseren Kunden,  
Freunden  
und Bekannten.



## Frohe Ostern

wünschen wir allen unseren  
Geschäftspartnern, Kunden  
und Bekannten.



**Reinigungsservice**

**Metzenthin**

Brinkstraße 15

18461 Richtenberg



# Herzliche Ostergrüße

FÜR ALLE LESERINNEN & LESER



## Wir wünschen Ihnen ein frohes Osterfest!

### Pflege mit Herz in Ihrer Region!

Sie wünschen sich gut planbare Arbeitszeiten in einer angenehmen, teamorientierten Arbeitsatmosphäre? Dann unterstützen Sie uns im Seniorenhaus Tribsees als:

**Pflegeschichtkraft**  
(m/w/d) für 30 – 40h

Weitere Informationen unter [www.awo-vorpommern.de](http://www.awo-vorpommern.de)  
Bewerbungen als PDF-Datei senden Sie bitte an:



AWO Soziale Dienste Vorpommern gGmbH  
Frankendamm 45 | 18439 Stralsund  
[personal@awo-vorpommern.de](mailto:personal@awo-vorpommern.de)  
Tel. 03831/ 30 97 15



Ihre AWO informiert

## Kurzzeitpflege, was ist das?

Wenn die Versorgung eines pflegebedürftigen Familienmitglieds mit einem Pflegegrad zwischen 2 und 5 zuhause vorübergehend nicht möglich ist, kann eine von der Pflegeversicherung bezuschusste vollstationäre Unterbringung der zu pflegenden Person in einer Pflegeeinrichtung beantragt werden. Von der Pflegeversicherung wird Kurzzeitpflege gewährt, wenn beispielsweise nach einer Krankheit oder einem Klinikaufenthalt eine intensivere Pflege notwendig ist, wenn die Pflegeperson aufgrund von Krankheit oder Urlaub nicht pflegen kann oder wenn eine Versorgung zu Hause aus organisatorischen Gründen erst vorbereitet werden muss. Für eine umfassende pflegerische Behandlung und Betreuung in einer Kurzzeitpflege-Einrichtung stellt die Pflegeversicherung jährlich 1.774 Euro für maximal 28 Tage Verfügung. Zusätzliche Kostenanteile, die für die Unterkunft und Verpflegung anfallen, müssen privat finanziert werden. Wurde eine Verhinderungspflege in der ambulanten Versorgung noch nicht in Anspruch genommen, kann die Kurzzeitpflege durch Anrechnung des für die Verhinderungspflege zustehenden Leistungsbetrag auf max. 3.386 Euro verdoppelt werden. Erhält das zu versorgende Familienmitglied Pflegegeld, so wird diese Leistung auch während der Kurzzeitpflege weitergezahlt. Der private Kostenanteil kann mit dem monatlich gewährten Entlastungsbetrages der Pfe-



Unsere Ansprechpartner im AWO-Seniorenhaus in Tribsees beraten Sie gerne!

gekasse von 125 Euro verringert werden. Aber auch ohne Pflegegrad ist eine Kurzzeitpflege möglich. Wenn Sie Fragen zur Kurzzeitpflege haben, wir beraten Sie gerne! Unter der folgenden Telefonnummer sind wir für Sie erreichbar: 038320 65 000.

- Anzeige -



# Herzliche Ostergrüße

FÜR ALLE LESERINNEN & LESER



## Frohe Ostern

wünschen wir all unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten! Ihre

**Ottensmeier GmbH**  
HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

Am Isinger Berg 19 • Martensdorf • Telefon: 038321/6290

### Scharfe Klingen zu Ostern verschenken

(spp-o) „Messer verschenkt man nicht“, besagt ein alter Aberglaube, denn sie könnten die Freundschaft zerschneiden. Deshalb erbitten auch heute noch viele vom Beschenkten eine symbolische Bezahlung von ein paar Cent, wenn sie ein Messer als Präsent überreichen. Ob was dran ist, darüber scheiden sich die Geister. Manch einem ist dieser Mythos gänzlich unbekannt oder völlig

egal, andere greifen sofort zum Portemonnaie, um das drohende Unheil abzuwenden. Doch ob man nun dran glaubt oder nicht – für ambitionierte Hobbyköche und -köchinnen oder Hausfrauen und -männer, die noch mit den alten Messern ihrer Erstausrüstung hantieren, ist ein edles, scharfes Küchenmesser (Shin Black Serie, Kyocera) immer ein willkommenes Geschenk, nicht nur zu Ostern. Keramikmesser rosten nicht, sind geruchsneutral und können auch in der Spülmaschine gereinigt werden. Bei guter Pflege halten sie extrem lange. Grundlage aller guten Schnitte ist das Schneidbrett. Während Holz und Kunststoff die Klingen schonen, sind Unterlagen aus Glas, Stein oder Metall eher nicht geeignet.



### Fröhliches Osterfest!

LVM-Versicherungsagentur  
**Thomas Brandenburg**

Ernst-Thälmann-Str. 61  
18461 Franzburg  
Telefon 038322 59140  
<https://brandenburg.lvm.de>



Foto: pexels.com/akz-o

## Fröhliche Ostern

all unseren Mietern und  
Geschäftspartnern übermittelt

Ihre  
**Wohnungsgenossenschaft  
Franzburg eG**

Platz des Friedens 1  
18461 Franzburg  
Tel./Fax: 03 83 22/5 05 17  
[www.wg-franzburg.de](http://www.wg-franzburg.de)



# Herzliche Ostergrüße

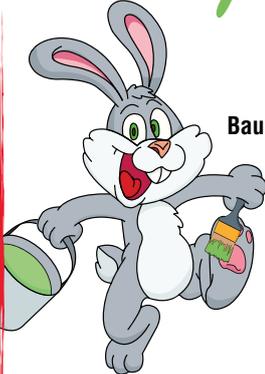
FÜR ALLE LESERINNEN & LESER



## Darf auf keiner Ostertafel fehlen

(spp-o) Eine Tasse Kaffee gemeinsam zu genießen ist immer eine gute Idee. Nicht nur zum Osterfest kommt der Deutschen Lieblingsheißgetränk auf den Tisch. Dabei spielen auch Qualität und nachhaltiger Anbau eine immer größere Rolle. Kaffee ist ein landwirtschaftliches Produkt, in dem sehr viel Handarbeit steckt. Denn die Kaffeepflanze ist äußerst sensibel und der richtige Umgang mit ihr ist entscheidend für die Qualität. Ausschlaggebend für eine wirklich gute Tasse Kaffee sind vor allem zwei Faktoren: gesunde Ökosysteme und ein Know-how, das über den reinen Anbau hinausgeht. Darüber hinaus ist das Terroir für den Charakter

eines Kaffees entscheidend. Dieser Begriff aus dem Weinanbau umschreibt das Zusammenspiel von Boden, Klima und Höhe. Es braucht widerstandsfähige Kaffeepflanzen und einen auf den Klimawandel abgestimmten Anbau, der Dürre und Hitze entgegenwirkt. Umso wichtiger ist daher eine Agroforstwirtschaft, die die Biodiversität fördert. Deshalb bietet Nespresso gezielte Schulungen an und pflanzt Bäume um oder zwischen Kaffeepflanzen. So nimmt die Vogelpopulation zu, was wiederum den Insektenbefall reduziert, wodurch der Einsatz von Pestiziden verringert werden kann. Bäume wirken außerdem Bodenerosion entgegen und regulieren die Bodentemperaturen auf den Farmen. Das macht die Pflanzen widerstandsfähiger gegen Trockenheit, Schädlinge und Temperaturschwankungen.



## Frohe Ostern wünscht

**Bau & Hausmeisterservice, Raumausstatter**  
**Gerd Marquardt**  
Service rund ums Haus

18469 Velgast  
E.-Thälmann-Str. 31  
Tel.: 038324/65 49 92  
Fax: 038324/65 82 3  
Funk: 0171/50 28 560





# Frohe Ostern

allen Kunden, Freunden  
und Bekannten!

Kosmetik- &  
Fußpflegestudio



**& Prohner Raumausstatter**  
**Wedow**  
Olaf Wedow

Driftweg 2 · 18445 Prohn



Maler, Boden & Gardinen - Alles aus einer Hand!

# Ein frohes Osterfest

*wünschen wir allen  
unseren Kunden,  
Freunden  
und Bekannten.*



## Altmetallhandel

**Alexander Raesch**

**03831 / 44 34 15**

Koppelstr. 41, 18437 Stralsund

**www.schrottstralsund.de**

# Herzliche Ostergrüße

FÜR ALLE LESERINNEN & LESER



## Niedliche Hasentüten zum Selberbasteln

(djd). Naschereien, Blumensamen und andere Überraschungen lassen sich ganz einfach und kreativ in einer selbst gemachten Osterhasentüte verpacken. So geht's: Die Hasenvorlage, die unter [www.pilotpen.de/diy-tutorial](http://www.pilotpen.de/diy-tutorial) heruntergeladen werden kann, ausdrucken, ausschneiden und auf Pack- oder

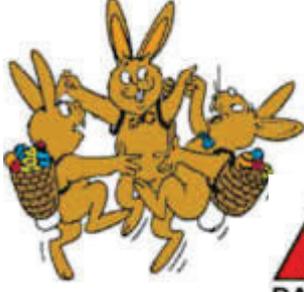


Transparentpapier legen. Den Umriss nachzeichnen, ausschneiden und mit einem feinen Stift wie dem Fineliner Drawing Pen ein Osterhasengesicht aufzeichnen. Für rosa Wangen den

*Niedliche Osterhasentüten machen die Eiersuche noch spannender und abwechslungsreicher.*  
Foto: djd/Pilot Pen

Gelschreiber G2-7 in Rosa benutzen. Einen zweiten Hasen ausschneiden, beide Teile aufeinanderlegen und mit gleichmäßigen Stichen zusammennähen. Eine kleine Öffnung freilassen und den Hasen befüllen. Dann bis zum Ende zunähen. Einen Anhänger basteln, lochen und mit einem Band an der Tüte befestigen.

*Fertig ist das süße Geschenk!*



**Ein frohes  
und gesundes  
Osterfest wünscht**



**DACHDECKERFIRMA MANN**

Otto-Nagel-Str. 4 · 18507 Grimmen · Tel.: 03 83 26/8 00 57  
Fax: 8 62 44 · E-Mail: [dachdecker.mann@onlinehome.de](mailto:dachdecker.mann@onlinehome.de)



**KFZ-SERVICE**  
SERVICE & QUALITÄT  
**T. BERGER**

wünscht  
**frohe Ostern**



Abtshäger Straße 1 | 18461 Franzburg  
Tel.: 038 322 - 50 968

## Herzliche Ostergrüße

allen Kunden,  
Freunden und  
Bekannten

**Elektro- & Blitzschutzinstallation**



**Jürgen Medrow**  
18442 Niepars · Neue Str. 11  
Tel. 038321/6 00 05  
Funktel. 0171/7 06 10 35





## Ein frohes Osterfest und erholsame Tage

wünscht Ihnen



Hausmeister  
Service  
Richtenberg

Bahnhofstraße 32  
18461 Richtenberg  
Fon 038322/50614  
Fax 51836  
E-Mail: [hsr-richtenberg@t-online.de](mailto:hsr-richtenberg@t-online.de)

**JOBS** IN IHRER REGION

WEITERE Stellen finden Sie online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

## Ist ein Bewerbungsfoto heute noch üblich?

Der bekannte erste Eindruck funktioniert noch immer zu einem großen Teil über das Bewerbungsfoto. Angeblich entscheiden Personaler innerhalb von zwei Minuten, ob eine Bewerbung in die nähere Auswahl kommt oder aussortiert wird. Ein Bewerbungsfoto ist immer ein Porträtbild - für gewöhnlich ein Halbporträt. Das heißt, der Bewerber schaut nicht frontal in die Kamera, sondern der Kopf ist leicht zur Seite gedreht und leicht geneigt. Zudem sollte ein Teil der Schulterpartie zu sehen sein. Diese sollte jedoch maximal ein Fünftel des Bildes ausmachen. Bei einem Bewerbungsfoto sollte man nicht nur auf das Erscheinungsbild achten, sondern auch auf die Qualität der Fotografie und auf gewisse formelle Regeln. Ein guter Fotograf kennt diese für gewöhnlich und wird seine Kunden nicht nur hingehend ihres Erscheinungsbildes beraten, sondern auch das richtige Format für das Bewerbungsfoto empfehlen.

**grönhagen**  
seit 1862  
Wärme- ■ Sanitär- ■ Umwelttechnik

**Wir suchen dich für den Ausbildungsbeginn 2023 als**  
**Anlagenmechaniker/in für Heizung, Lüftung, Sanitär**

Bitte sende deine Bewerbung an:  
**Carl Grönhagen GmbH**  
**Meisterbetrieb für TGA**  
Heilgeiststraße 94, 18439 Stralsund  
Tel.: 0 38 31/29 23 81, Fax 0 38 31/29 23 82

Facebook: Carl Grönhagen GmbH  
Instagram: carlgronhagen\_gmbh

info@carl-groenhagen.de · www.carl-groenhagen.de  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Do. 7.00 - 16.00 Uhr · Fr. 7.00 - 14.45 Uhr  
Service Tel.: 0 38 31/61 18-0 · Mobil: 01 62/2 53 36 46



Wir wünschen Ihnen  
**frohe Ostern!**  
Das Medienhaus an der Müritz

Ihr Team der LINUS WITTICH Medien KG  
Röbeler Str. 9 | 17209 Sietow  
Tel. 039931/579-0 | info@wittich-sietow.de  
www.wittich-sietow.de



## Tolle Gestaltungsideen im Garten

Ob Garageneinfahrt, Terrasse oder Wege – wir legen großen Wert darauf, dass alles ansprechend, einladend und passend zum Eigenheim

gestaltet wird. Einen besonderen Charme verleihen wir unserem Außenbereich mit organisch geformten Pflastersteinen. Sie bringen aufgrund ihrer abgerundeten Formen und tollen Farben einen natürlichen Touch mit. Ein Vorteil für Kreative: Mit dem Pflasterstein-System stehen vielfältige Kombinationsmöglichkeiten offen. Ob linear, geschwungen oder eine Kombination aus beidem – wir haben die Wahl. Die Steine passen immer zueinander und harmonisieren dabei sowohl mit klassischen oder modernen als auch mit mediterranen oder puristischen Stilrichtungen. Die unregelmäßige Fugengestaltung sorgt dafür, dass genügend Raum bleibt, damit Regenwasser unmittelbar in die Erde fließen kann. HLC



**Wohnungsgesellschaft  
mbH Richtenberg**

*... mit uns  
zu Hause!*

**IHR PARTNER FÜR:**

- Vermietung • Verwaltung
- Bewirtschaftung • Verkauf
- Modernisierung • Instandsetzung
- Seniorenwohnungen
- Gäste- und Ferien-WE

Hahnhoferstraße 32, 18461 Richtenberg  
Tel. 03 83 22 5 36-0, Fax 03 83 22 5 36 99  
E-Mail: info@wbgrichtenberg.de  
www.wbg-richtenberg.de

**Sie suchen eine neue Wohnung in:**  
Franzburg, Richtenberg, Buschenhagen,  
Tribsees, Siemersdorf, Gremersdorf,  
Lüdershagen oder Trinwillershagen?

Bitte sprechen Sie uns an.

Gerne beantworten wir Ihre Fragen und auf Wunsch können wir gemeinsam das Objekt vor Ort besichtigen.

Angebote und Mietpreise erhalten Sie auf Anfrage oder auf unserer Internetseite.

## Bauelemente Zimkendorf GmbH & Co. KG

**moderne  
bauelemente**

- Fenster • Rollläden • Innentüren
- Haustüren • Garagentore
- Textilscreens • Raffstoranlagen

Zum Borgwallsee 34 · 18442 Zimkendorf  
Telefon 038321 - 666 47 · Telefax 038321 - 666 48  
Mobil 0178 - 777 42 70  
E-Mail: mbzimkendorf.kirsch@t-online.de



-Anzeige-

## Algen und Schmutz an der Fassade?

### Nachhaltige und patentierte Fassadenkur von der Malergesellschaft mbH Holzmüller überzeugt als tolle Alternative

**Mecklenburg-Vorpommern.** An vielen Hausfassaden zeichnet der sehr milde Winter erneut ein klares und unansehnliches Bild. Algen, Pilze und Verschmutzungen haben sich breitgemacht. Diese trüben das Bild der eigentlich so schönen Fassade und führen oft zu kleineren Schäden sowie Wasserinlagerungen im Putz. Meist bleibt nur die eine Lösung. Rüstung stellen und einen Fassadenanstrich vom Fachmann durchführen lassen. Doch geht es auch anders? Mit der teils patentierten innovativen Fassadenreinigung kann die Malergesellschaft mbH Holzmüller eine tolle Alternative in ganz MV bieten. Wir sprachen mit Vertriebsleiter Dustin Holz.

**Wie funktioniert Ihr System genau?**  
Prinzipiell arbeiten wir auf schonende Art und Weise in 4 Arbeitsschritten. So wird als erstes ein Abwassersystem entlang der Fassade aufgebaut, wo das anfallende Schmutzwasser gefiltert wird. Als zweites tragen wir eine ausgeklügelte Reinigungslösung auf. Diese zersetzt Algen und löst Verschmutzungen an. Nach kurzer Einwirkzeit kommt dann der schonende Reinigungsgang. Mittels eigener spezieller Teleskop- und Düsenteknik wird Wasser extrem fein zerstäubt, ähnlich wie Dampf. Nachdem die Fassade nun ins Tiefste gereinigt wurde, tragen wir im vierten Schritt einen Fassadenschutz auf. Dieser gleicht einem Neuanstrich und schützt über lange Zeit.



**Mit welchem Aufwand muss ein Auftraggeber rechnen?**  
Mit einem relativ kleinen. So benötigen wir kein Arbeitsgerüst, da die Arbeiten bis 11 m Höhe mit Teleskopanlagen stattfinden. Darüber hinaus greifen wir auf unsere eigene Hubbühnentechnik zurück. Die Arbeiten sind meist binnen eines Tages beendet. So können wir sogar im Verbund bis zu 1.200 m<sup>2</sup> am Tag bewältigen, was etwa einem Wohnblock entspricht.

**Wer kann Ihre Hilfe in Sachen Fassade in Anspruch nehmen?**  
Wir arbeiten mit privaten Kunden, Wohnungsgenossenschaften, Immobilienverwaltungen und öffentlichen Trägern zusammen.

**Welche Kosten kommen auf mich als Auftraggeber zu?**  
Das System, das auch schon im TV präsentiert wurde, bietet eine Kostenersparnis von bis zu 70 Prozent gegenüber einem Neuanstrich.

**Wie läuft die Auftragsbearbeitung ab?**  
Wir schauen uns die Objekte vor Ort an und beraten den Kunden an Ort und Stelle. Dann erhält der Kunde in Kürze ein Angebot von uns. Entscheidet sich der Kunde dafür, finden die Arbeiten oft binnen vier Wochen statt.

**Lassen Sie sich jetzt beraten!**



**Ihr 10 % Frühlingrabatt**  
Jetzt kostenlose Anfrage starten und zurück zur sauberen Fassade gelangen.  
Sonderkonditionen für Verwaltungen und Gemeinden  
(Gilt bis zum 15.05.2023 und für Flächen bis 350 qm. Gilt nicht für bestehende Aufträge und andere Rabattaktionen)

**Malergesellschaft mbH Holzmüller**  
An der Autobahn 2  
18184 Roggentin  
Telefon: 038204 - 764950  
www.maler-hro.de  
E-Mail: info@maler-hro.de



# Herzliche Ostergrüße

FÜR ALLE LESERINNEN & LESER



## Köstliche Ideen für den Osterbrunch

(djd). Ostern hat einen ganz eigenen Charakter unter den Festen im Jahresverlauf: An den Feiertagen trifft man sich zum Beispiel gerne mit Familie und Freunden zum Osterbrunch in gemütlicher Runde und genießt süße und herzhaft Kostlichkeiten. Wer Lebensmittel und Zutaten möglichst bereits ein paar Tage vor dem Fest einkauft, spart sich viel Stress. Brötchen, Baguette und Co. etwa gibt es zum Aufbacken. Und aus den Vorräten lässt sich kurzfristig auch die eine oder andere Leckerei für den Brunch zaubern. Weiche Milchbrötchen wie von IBIS etwa schmecken nicht nur zu Süßem und Deftigem, sondern können als Zutat für einen schnellen Tassenkuchen mit Schafkäse dienen. Das Rezept für die pikanten Mug Cakes gibt es unter [www.ibis-backwaren.de](http://www.ibis-backwaren.de). So sind auch Überraschungsgäste kein Problem.



Leckerer für den Osterbrunch: Die pikanten Oster-Mug-Cakes werden mit Wachteleiern dekoriert. Foto: djd/IBIS Backwaren

# Herzliche Ostergrüße

allen Kunden, Freunden und Bekannten



**Ronny Kunstmann**  
**KFZ-MEISTERSERVICE**  
Kfz-Reparatur für alle Typen!

18442 Obermützkow  
Landstraße 28  
Tel.: 038321 66 07 07  
Mobil: 0176 20524127  
Mail: [kfz-service-kunstmann@web.de](mailto:kfz-service-kunstmann@web.de)  
[www.autowerkstatt-kunstmann.de](http://www.autowerkstatt-kunstmann.de)



**Diakonie-Pflegedienst gGmbH**  
in Vorpommern

Wir wünschen unseren Mitarbeitern  
sowie allen Klienten & Angehörigen

*Frohe & gesegnete  
Ostertage*

Ihre  
Sozialstation & Tagespflege  
in Greifswald

**Tagespflege**  
Heimathafen

17489 Greifswald • Stralsunder Str. 12 • Tel. 0 38 34 - 89 92 60

**WUNDERVOLLE  
OSTERN!**

Wir wünschen unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und Freunden  
frühlingshafte Osterfeiertage!

**B.Z. Fracht-  
vermittlung  
& Service**

Heizöl • Diesel  
Schmierstoffe • AdBlue  
Hydraulikservice  
Metallarbeiten

Goethestraße 20  
18465 Tribsees  
Tel.: 038 320 - 719 08

*Ein frohes  
Osterfest*

*wünschen wir allen  
unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten.*

**Franzburger DACHbau-Betrieb**  
Dachdecker-, Zimmerer- & Klempnerarbeiten  
[www.franzburgerdachbau.de](http://www.franzburgerdachbau.de)

**Langkeit & Schilling GbR**  
Platz des Friedens 37 A | 18461 Franzburg

038322-567985  
0160-1845918